

23 juillet au 1^{er} août 1999

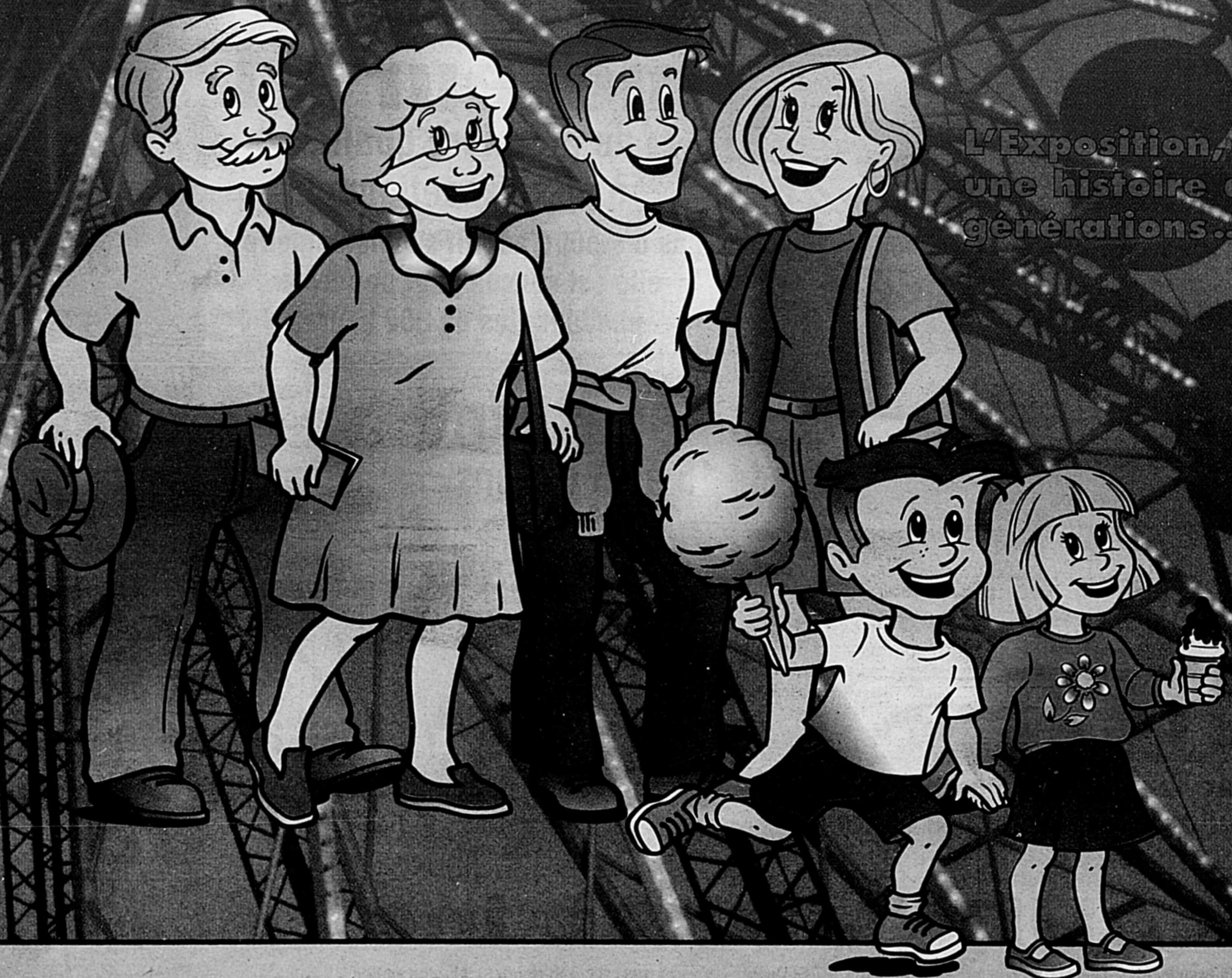
CAHIER SPÉCIAL
PRODUIT PAR

DBC COMMUNICATIONS INC.

MERCREDI 7 JUILLET 1999
SAMEDI 10 JUILLET 1999

162^e Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe

L'Exposition,
une histoire de
générations...



GOOD YEAR

LE PNEU OFFICIEL DE L'EXPOSITION

KRAFT

**WOLSK
EX**

PEPSI

Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE

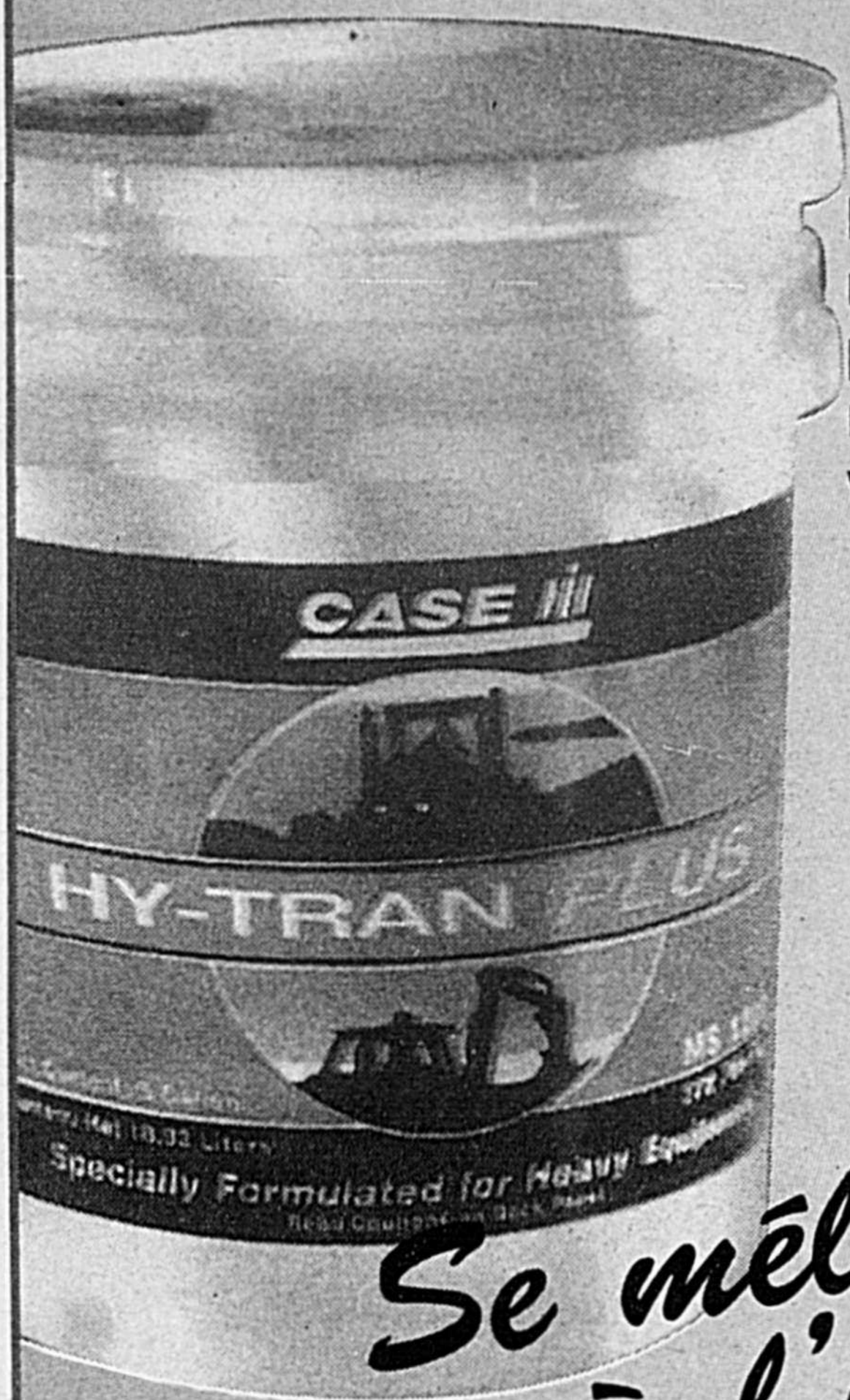
Québec
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries
et de l'Alimentation

**Les Serres
Rosaire Plon** & P.N.C.

CLAUDE JOYAL **CASE III**

DES PIÈCES ET DES ACCESSOIRES DE TRÈS HAUTE QUALITÉ

*Venez nous rencontrer à
l'Exposition Agricole*



L'huile hydraulique **HY-TRAN PLUS**

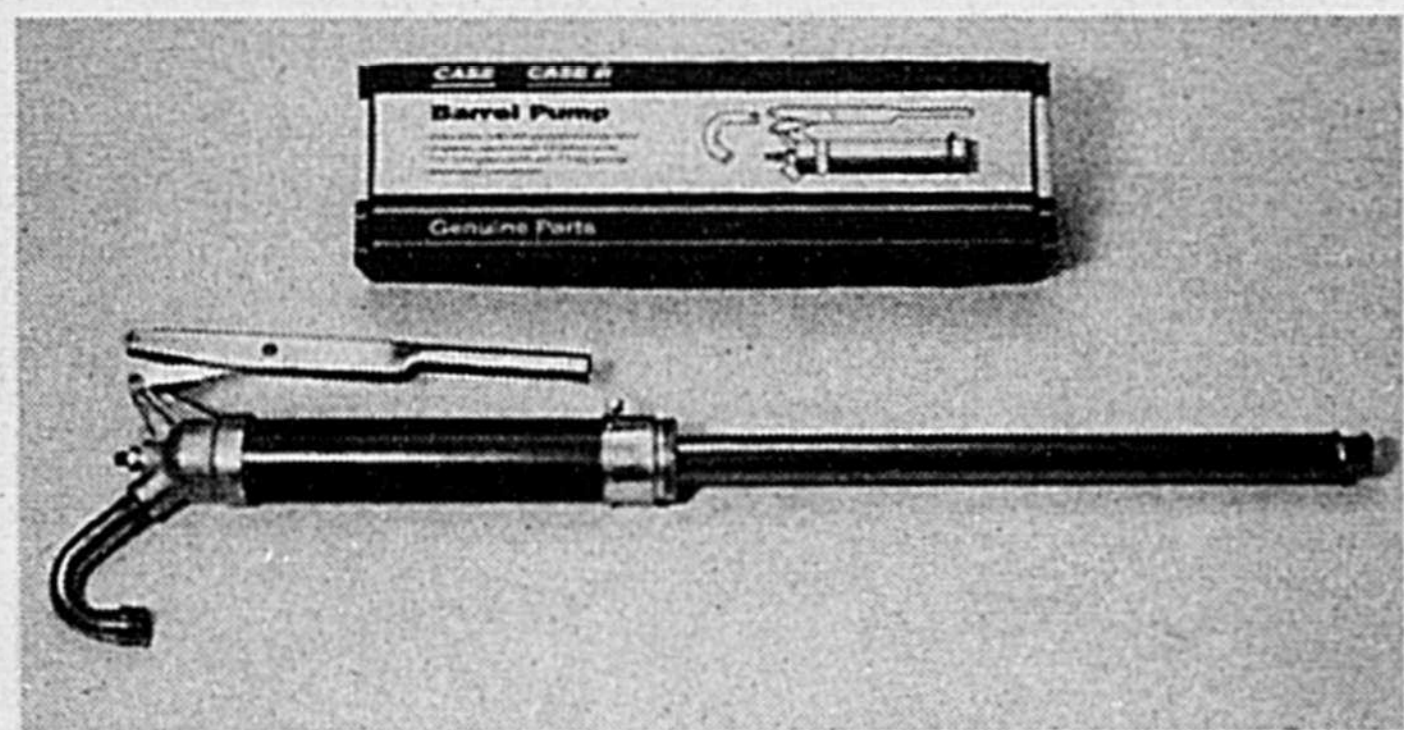
Fonctionnement
maximum de votre
pompe puisqu'elle se
mélange à l'eau dans
votre réservoir

*Se mélange
à l'eau*

**Corde de nylon
à prix
imbattable**

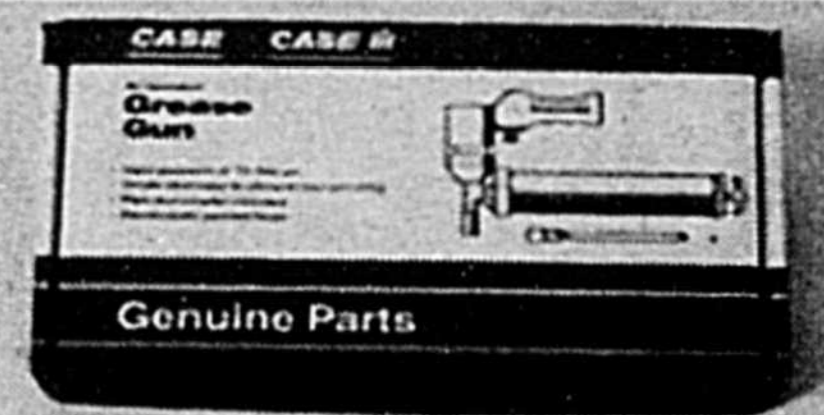
Huile à moteur #1

de première qualité
à prix exceptionnel
pas d'ajout d'additif supplémentaire,
elle est conçue pour performer
pendant plus de 300 heures



**Pompe à baril
de 15 à 55 gallons**

Spécial
35⁸⁵\$

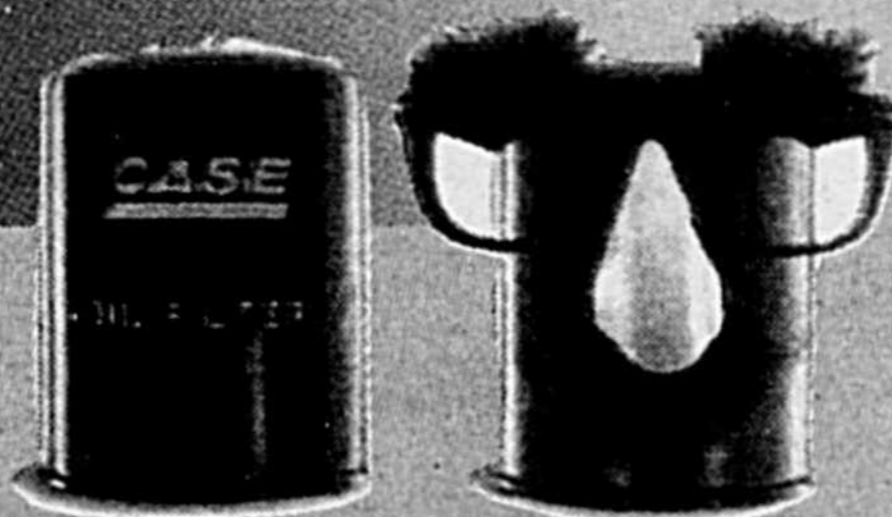


Fusil à graisse à l'air

Spécial
53³⁴\$

FILTRES

Ne pas confondre avec les imposteurs
durabilité supplémentaire accrue



CLAUDE JOYAL inc.

1 rue Principale, St-Guillaume
tél.: (819)396-2161
fax: (819)396-2602

390 Route 137 St-Denis
tél.: (450)787-2105
fax: (450)787-2748

1654 Rang St-Henri, Stanbridge station
tél.: (450)296-8201
ax: (450)296-8220

1997 CASE CORPORATION
Visit us on the internet at <http://www.asecorp.com>
Case IH and Case Credit are registered trademarks of Case Corporation.

CASE III

Mot du président

C'est avec une très grande fierté que j'ai l'honneur, au nom du Conseil d'administration de la Société d'agriculture de Saint-Hyacinthe, de partager avec vous le fruit des efforts du Comité organisateur de l'Exposition agricole. Cette équipe s'applique depuis plusieurs mois à concocter, pour les milliers de visiteurs attendus, une programmation familiale regorgeant d'activités variées et inédites.

L'année 1999 est une période de transition pour l'Exposition. L'ajout du mot «alimentaire» à l'intérieur même du titre de l'événement n'y est pas étranger. Vous avez sans doute remarqué, en feuilletant le cahier spécial, qu'une foule de nouveautés ont été ajoutées à la programmation, dont le Pavillon du Savoir alimentaire, le Parc famille KRAFT et le Saloon. On revient donc avec une programmation familiale, intimement liée à la mission de l'événement, soit de faire connaître le secteur agricole. Est-il nécessaire de rappeler que celui-ci constitue un maillon primordial de la santé des Québécois et Québécoises?

Pour une 162e année, l'Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe ralliera citadins et ruraux, offrira aux gens de la ville une occasion unique de voir de près une des sphères d'activités les plus importantes de la région. Grâce au nouveau volet agroalimentaire de l'événement, on pourra même y découvrir d'un point de vue différent la production d'aliments; l'Exposition dressera mainte-



Jean-Guy Lagacé
Président de la Société d'agriculture de Saint-Hyacinthe

nant un portrait presque complet de la chaîne agricole et alimentaire.

Je vous invite donc à venir redécouvrir, du 23 juillet au 1er août, la plus importante exposition agricole au Québec.

Jean-Guy Lagacé

Mot du directeur

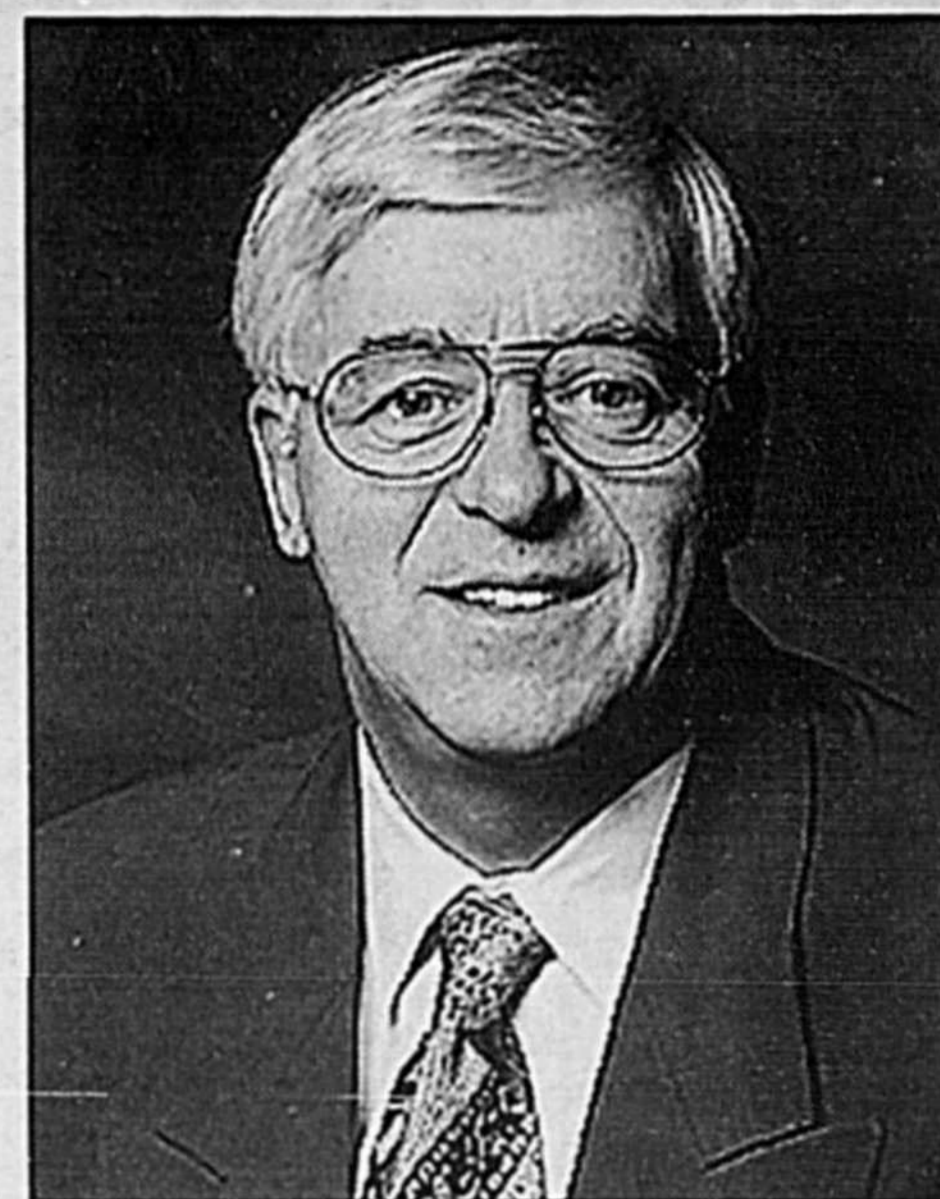
Quelques jours à peine et la 162e Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe sera lancée. En fait, c'est une exposition entièrement revitalisée qui prendra cette année son envol; une exposition encore plus grande, encore plus mûre, une exposition encore plus adaptée au prochain millénaire.

Le nouveau départ de l'Exposition fait suite à une vaste consultation, qui a été réalisée l'an dernier auprès des visiteurs. Les résultats de cette enquête approfondie nous ont permis de revoir l'ensemble de l'événement, et de réorienter celui-ci de façon à ce qu'il corresponde encore mieux aux attentes de notre clientèle.

J'aimerais ajouter que si l'Exposition peut viser de nouveaux sommets pour la saison 1999, c'est grâce à un travail d'équipe formidable, réalisé par de nombreux collaborateurs externes et internes. D'abord, j'aimerais remercier partenaires, commanditaires et entreprises de la région qui font preuve, chaque année, d'une grande confiance en notre événement.

J'en profite aussi pour mettre en lumière le travail remarquable du Conseil d'administration ainsi que du Comité organisateur de l'Exposition; ils ont déployé des efforts considérables pour élaborer une programmation où innovations et traditions se mêlent admirablement.

J'aimerais finalement souligner l'appui de la population maskoutaine et des milliers de visiteurs de l'Exposition, qui, année après année, font de notre événement une attraction récréotouristique de premier ordre.



Richard Robert
Directeur général de l'Exposition agricole et alimentaire

En terminant, je vous invite à lire le présent cahier spécial. Vous y retrouverez une foule d'informations sur nos nouvelles activités, vous sentirez vraiment la vague de fraîcheur qui souffle, cette année, sur l'Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe.

Richard Robert

SUPER PROMO SANS BLAGUE

Sans blague.

349\$
-200\$ crédit de programmation
149\$

Vous pouvez maintenant vous procurer un système par satellite, incluant un récepteur, une antenne parabolique et une télécommande pour seulement 349\$. L'offre inclut un son de qualité disque compact Dolby Pro Logic, que vous visionnez le plus récent film à succès ou que vous écoutez 30 canaux de musique sans message publicitaire. Le 421C vous est offert avec un Guide de programmes interactif sur 7 jours, des menus à l'écran et des manuels. Vous ne pouvez obtenir une qualité numérique de votre système audiovisuel domestique à moins d'y faire passer un signal numérique. À 349\$ pour un système Star Choice 421C, vous n'avez pas à attendre plus longtemps.

STAR CHOICE
Télé numérique par satellite

Lorsque VOUS l'entendez, vous n'en croirez pas vos oreilles.

449\$
-200\$ crédit de programmation
249\$

Et lorsque vous verrez le prix, vous n'en croirez pas vos yeux. Un craquement dans la nuit; le crépitement d'un feu, la trame d'un film au rythme frénétique... Star Choice est le seul fournisseur de télé numérique par satellite au Canada, et un des premiers au monde, à vous offrir un récepteur 421 B doté de la technologie numérique Dolby AC-3 5.1. Vous avez non seulement accès à 115 canaux et à une image de qualité cinéma, mais vous obtenez également le plus récent son numérique d'une qualité semblable à celle d'un théâtre. Visitez votre détaillant Star Choice dès aujourd'hui pour un son incroyable à un prix imbattable.

STAR CHOICE
Télé numérique par satellite

Quantité limitée
Installation faite par nos techniciens

JE SALON DE L'ELECTRONIQUE INC.

La clef de soi

2783, rue NICHOLS, SAINT-HYACINTHE
Par le Boulevard Choquette entre les rues Dessaulles et Girouard

774-7896

Grande vente d'été

Voyez des spécialistes

MATELAS ROBERT

Le seul endroit pour

Pour un temps limité

Le choix et la variété

Des conseils avisés

Un service hors pair

Plus de 40 modèles de matelas en promotion

Meilleur rapport qualité prix en ville

Gratuit Livraison et installation

Gratuit Retrait de l'ancien lit

Gratuit cadre de métal à l'achat d'un ensemble

Vaste choix de lits en métal

Spécial queen

Matelas queen 608 ressorts à 369\$ toutes taxes comprises



A. Robert & Fils Ltée
SPÉCIALISTE EN MATELAS
Fabricant et détaillant



590 CONCORDE NORD, CENTRE-VILLE, SAINT-HYACINTHE 774-4787

Du 23 juillet au 1er août

Une vague de fraîcheur frappe l'Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe

En plus de retrouver les activités qui ont fait la renommée de l'Exposition, les visiteurs auront la chance de découvrir de nouvelles attractions gratuites qui plairont à toute la famille.

Le Parc famille KRAFT

Tout d'abord, les jeunes seront ravis de découvrir le tout nouveau Parc famille KRAFT, ouvert tous les jours de 10 à 21 heures. Une foule d'activités gratuites, dont la tour d'escalade, la petite ferme, la trampoline et la tente KRAFT avec spectacles, sauront réjouir jeunes et moins jeunes.

Le Pavillon du Savoir alimentaire

Les amateurs de bonne chère seront choyés cette année, puisque le Pavillon de la Jeunesse se transformera en véritable Pavillon du Savoir alimentaire. En plus de pouvoir assister à une multitude de conférences et d'ateliers culinaires, les visiteurs auront l'occasion de goûter certains des aliments apprêtés sous leurs yeux, dont des fleurs comestibles et des insectes.

Ayant pour thème «Défis de la nouvelle alimentation», le Pavillon du Savoir alimentaire veut rendre hommage à un secteur d'activités en constante



évolution, qui fait d'ailleurs de la région de Saint-Hyacinthe une capitale agroalimentaire de renommée internationale.

L'aire de restauration

Parlant de bonne chère, les restaurateurs collaborent grandement à la revitalisation de l'Exposition agricole et alimentaire. Ceux-ci proposeront aux visiteurs des menus comprenant une plus grande variété d'aliments et de toutes nouvelles terrasses agrémentées de fleurs, de chandelles et de musiciens ambulants.

La vie nocturne

Après une journée bien remplie, les visiteurs de l'Exposition pourront prolonger leur passage en passant une soirée sous le signe de la chanson et de la musique.

D'abord, un piano-bar sera érigé sous un chapiteau pour ceux et celles qui rechercheront une ambiance propice à la discussion.

Pour leur part, les amateurs de musique rythmée pourront danser et chanter au nouveau «Saloon» sous la tente Molson. On y retrouvera Patrick Norman, Carole-Anne King, Bobby Lalonde et d'autres grands noms du milieu qui interpréteront les meilleurs airs country québécois et canadiens.

Du nouveau, du nouveau, du nouveau!

«Les nombreuses innovations apportées à l'Exposition agricole et alimentaire

sauront plaire aux visiteurs. Ajoutez à cela le Petit Express, une structure gonflable rappelant le Titanic et un Rodéo extrême, et vous vous retrouverez au cœur de notre toute nouvelle Exposition agricole et alimentaire», de dire Richard Robert, le directeur général de l'événement.

Afin de toujours être en mesure de mieux répondre aux intérêts et aux attentes de la clientèle, un comité a repensé dans son ensemble la formule de l'Exposition. Les orientations retenues et concrétisées dès cette année sont axées sur deux aspects bien précis : le développement du secteur agroalimentaire ainsi que l'ajout d'activités d'information, d'éducation et de divertissement.

«Cette réflexion aura été extrêmement bénéfique. Sans avoir à toucher à notre noyau d'activités qui, année après année, fait de notre événement un rendez-vous estival de premier ordre, nous entreprenons un retour marqué vers la mission première de l'organisme. Plus que jamais, par le biais d'activités familiales, l'Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe reflétera le dynamisme de l'agriculture québécoise sous toutes ses formes.»

«En fait, l'Exposition... c'est une histoire de générations! », de conclure M. Robert.

Wiwakabouing!

Des bruits désagréables sur votre voiture ?

Super vérification

en 26 points 26,99\$

incluant la vidange d'huile

PNEUS

Pression des pneus incluant le pneu de secours et permutation.

SYSTÈME ÉLECTRIQUE

Batterie, fusibles, phares et feux de signalisation.

FLUIDES

Boîte de vitesse, différentiel, radiateur, direction assistée, antigel, lave-vitre, vidange d'huile et freins.

MÉCANIQUE

Amortisseurs, courroies, radiateur, direction, ressorts, freins, système d'échappement et cardans.

CONFORT et SÉCURITÉ

Joint de porte et essuie-glace.

Chez MONSIEUR Muffler, les bruits et les voitures, ça nous connaît. C'est pourquoi la plupart de nos pièces sont **garanties** tant et aussi longtemps que vous êtes propriétaire de votre voiture. De plus, elles sont de qualité égale ou supérieure aux normes du fabricant. Évitez les bruits désagréables sur votre voiture. Profitez de notre super vérification en 26 points, incluant la vidange d'huile, à seulement 26,99 \$ pour la plupart des véhicules.



PNEUS • FREINS

Ça fait Vroom!

2965 rue Dessaulles, St-Hyacinthe, Qc

Tél.: (450)773-2571 Fax: (450)773-5309

En plus, avec La carte Vroom! à l'année, obtenez de 10 % à 100 % de rabais sur la plupart de nos services.

Aucun achat requis pour se procurer La carte Vroom! à l'année. Répartition des rabais et détails disponibles dans plus de 80 ateliers participants.

Heureux hasard!

Bingos quotidiens et Super bingo de l'Expo

Les amateurs de bingo seront doublement contents cette année! Non seulement sera-t-il possible de tenter le hasard tous les jours de l'Exposition, mais il y aura aussi une méga soirée de bingo!

Tous les jours, dès midi, les visiteurs pourront défier la chance en participant aux bingos quotidiens. Mais ce n'est pas tout! Le lundi 26 juillet se tiendra le Super bingo de l'Expo. Dès 20 heures, l'arène L.-P. Gaucher, pleine à craquer, trépannera d'une excitation presque tangible.

Et cette soirée sera accessible à tous

les budgets! En effet, l'entrée sur le site donne droit à trois cartes valides pour 7 tours réguliers. Dans son ensemble, le Super bingo comportera 12 tours, et les gagnants se partageront la considérable somme de 10 000 \$.

C'est une tradition, pour l'Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe, que d'offrir à ses visiteurs des parties de bingo de haut calibre. Chaque année, plusieurs milliers de personnes font de cet événement un rendez-vous des amateurs de jeux de hasard. Y serez-vous?



Chez REDÉCOR

Qu'il soit cosu ou discret, votre château c'est chez-vous.



Service de décoration à domicile disponible

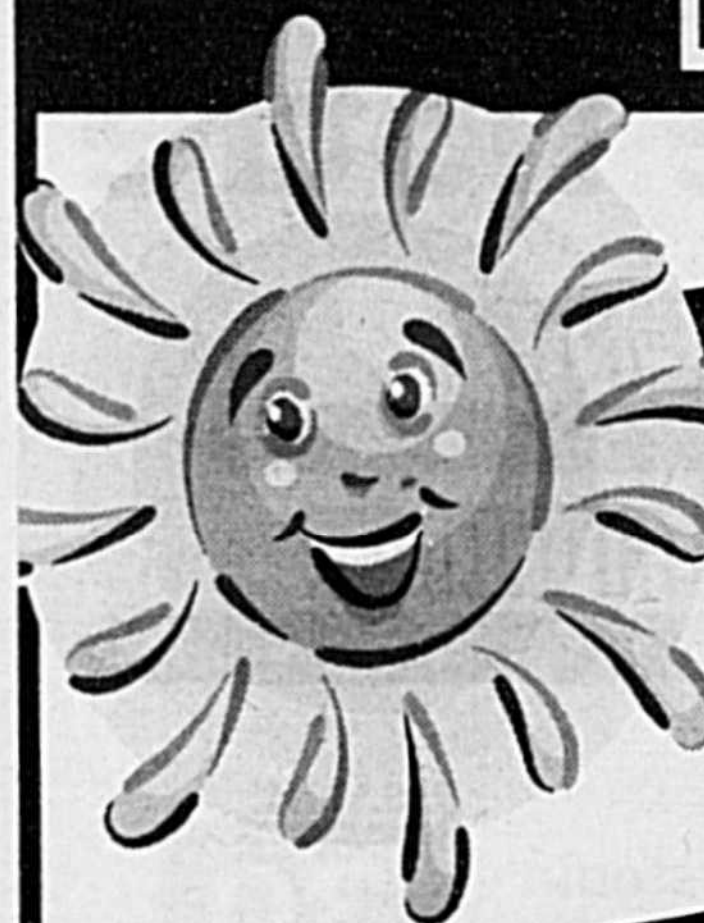
ça cache ça dure...

BÉTOMEL
le vrai magasin de peinture

3910, boul. Laurier,
Sainte-Rosalie
Voisin de Germain Larivière

Tél.: (450) **774-1130**

Le Seul Vrai Spécialiste au du Québec



TRAVELAIR 30RBSS, 1999

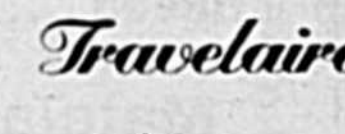
Roulottes A.S. Lévesque (1993) Inc.

430 rue Couture
Sainte-Hélène, sortie 152 autoroute 20

450-791-2727
Sans frais 1-888-791-2727



**Arrêtez de chercher...
Nous l'avons!**



COUGAR 245E, 1999



TERRY 29S

PIONEER



BONAIR 2650, 1999
Photo peut différé



ITASCA 35wp, 1998



TETON HOMES 38', 3 extensions, 1998



BOBCAT



ROADTREC
200, 1998



Le Parc famille KRAFT

Des activités pour enfants qui feront aussi le bonheur des grands!



Grâce à la participation de KRAFT Canada, une toute nouvelle aire de jeu pour les jeunes sera aménagée à l'Exposition. D'une dimension 50 000 pieds carrés, le Parc Famille regorgera d'une foule d'activités aussi variées qu'excitantes.

Les activités du Parc famille KRAFT

Le Parc famille KRAFT, ouvert tous les jours de 10 h à 23 h, comporte une multitude d'attractions sans frais supplémentaires : trampoline géante, structure gonflable, petite ferme, amuseurs publics, tour d'escalade et glissade de canards. Quant aux promenades à dos de poney et au maquillage, des sessions gratuites

ont été prévues tous les jours de 11 à 13 h 30.

De plus, plusieurs spectacles de grande qualité seront présentés quotidiennement sous le chapiteau KRAFT. Connaissez-vous Farfouille, Camomille, Fanchon et la troupe de théâtre Ourson doré? Il ne manqueront certainement pas de vous faire passer un agréable moment en leur compagnie!

Voire pare brise a des BIBBITTES...

SPÉCIAL 5,95\$

Offre valide pour un temps limité

Voici la SOLUTION

VITRO PLUS
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS
Centre Esthétique pour l'Auto Inc.
2995 Dessaulles
St-Hyacinthe, Qué. J2S 2V9
Tél.: (450) 773-7096
Fax: (450) 773-2688

Le vrai



Le Parc famille KRAFT regorgera d'une foule d'activités aussi variées qu'excitantes.

CENTRE DU MATELAS

ST-HYACINTHE inc.

<p>Matelas mousse 6 pouces garantie 10 ans Rég. 119,98\$ Spécial Expo 99⁹⁸\$</p>	<p>Anastasia 189,98\$</p> <p>Rocky 189,98\$</p>
<p>Matelas 312 ressorts garantie 10 ans</p> <p>Simple 129⁹⁸\$</p> <p>Double 179⁹⁸\$</p> <p>Queen 219⁹⁸\$</p>	<p>Sabrina 219,98\$</p> <p>Lit en L 359,95\$</p>
<p>Matelas 510 ressorts garantie 20 ans - support latéral - Tissus polyester</p> <p>Simple 159⁹⁵\$</p> <p>Double 199⁹⁵\$</p> <p>Queen 249⁹⁵\$</p>	<p>Lit de métal superposé 219⁹⁸\$</p> <p>Chaise et pouf Spécial 59⁹⁸\$</p>
<p>Ronda blanc 39"</p> <p>SPÉCIAL 119⁹⁵\$</p>	<p>Cancun blanchi ou bourgogne</p> <p>369⁹⁸\$</p>
<p>Spécial 20% ESCOMPTE sur 4 séries de meubles fin de ligne À vous d'en profiter</p>	<p>Base de futon 109⁹⁸\$</p>

280 Boul. Laurier Ouest, secteur Douville 774-3111

Votre choix sera le nôtre

BRONZE

Jusqu'à 18 mois gratuits*

ARGENT

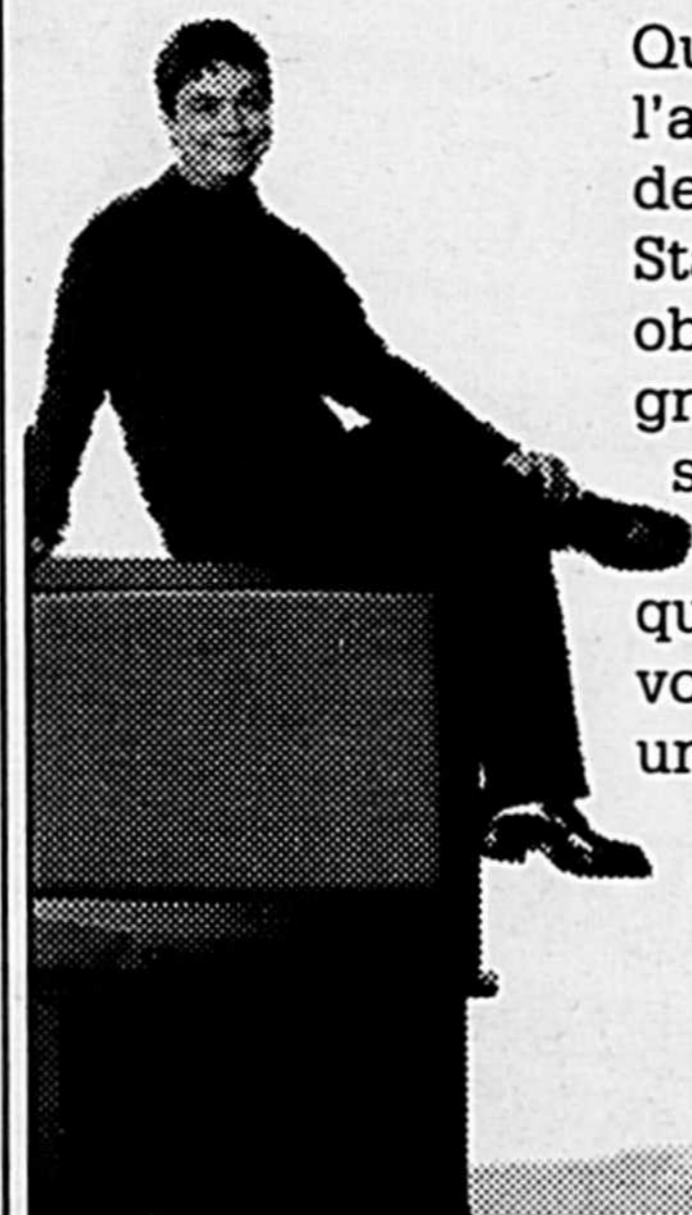
Jusqu'à 9 mois gratuits*

NICKEL

6 mois gratuits*

PLATINE

Jusqu'à 5 mois gratuits*



Quand vous faites l'acquisition d'un système de télé par satellite Star Choice, vous pouvez obtenir jusqu'à 18 mois gratuits de programmation selon le récepteur numérique et le forfait de programmation que vous choisissez. Passez faire votre choix dès aujourd'hui chez un détaillant Star Choice.

ESSAI DE **30 jours** SANS OBLIGATION

STAR CHOICE
NOTRE TÉLÉ, C'EST D'ABORD LA VÔTRE

1 888 554-STAR www.starchoice.com

JEAN-MARC DARSIGNY TV Inc.
892, Des Cascades, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 3G2
Tél.: (450) 773-1988

VENTE et RÉPARATIONS effectuées par les vrais spécialistes
LIVRAISON et INSTALLATION comprises

*Programmation gratuite à l'achat d'un système 421 B de Star Choice. D'autres rabais de programmation s'appliquent selon le récepteur (421 B ou 421 C) et le forfait de programmation choisis. D'autres restrictions s'appliquent, veuillez consulter votre détaillant. Cette offre prend fin à minuit le 31 août 1999. Star Choice™ Le logo Star Choice ainsi que tout autre logo ou concept connexe sont des marques de commerce de Star Choice Communications Inc. et Star Choice Television Network Incorporated.

Les artistes



Fanchon

Fanchon est un auteur-compositeur-interprète très populaire auprès des enfants. Il a déjà plusieurs albums à son actif. Son passage à l'Exposition, empreint de poésie, de couleurs et de rythme, sera certainement des plus remarquables.

Farfouille

Farfouille le clown entraînera petits et grands dans un univers poétique et farfelu, un univers où des objets de la vie quotidienne s'animent et engendrent toutes sortes de situations abracadabrantes.

Camomille

Camomille, ce personnage sur échasses, personnifie une grande fleur vivante et colorée directement sortie d'un monde imaginaire. Aidée par ses plantes-marionnettes, Camomille racontera aux spectateurs son histoire captivante.

Arthur le coureur des bois

Arthur présente un spectacle hautement interactif où il raconte, en chansons, les secrets et mystères de la nature. Avec Fripon le loup et Hectar le sapin, il entraîne les spectateurs dans son monde fantastique.

Ourson doré

La compagnie de théâtre l'Ourson doré exploite de brillante façon le monde magique des marionnettes. Deux marionnettistes professionnels, avec une foule de personnages tout aussi vivants les uns que les autres, réussiront certainement à charmer l'auditoire.

Arthur le coureur des bois



Ourson doré

Équipement inclus:

Description

*Chers clients
& clientes,*

DESTINY AQUA SELECT

5 places, 79" x 75" x 35"
1090 litres

18 jets incluant 1
pompe 4,0hp, 2 vitesses
couvert rigide promo-
tion inclus heater
4kw.Lumière

**Super
Prix!
81,53\$**

Taxes incluses

Par mois



Photo à titre
indicatif seulement



Eau-Piscines JP. Inc.

**3910, boul. Laurier,
Sainte-Rosalie, J0H 1X0
Tél.: (450) 773-SPAS 7727**

Voisin des Peintures Bétonel

1135427



Jus fraîchement turbocompressé.

La New Beetle Turbo. 1,8 litre de puissance concentrée. De l'énergie à l'état pur.

Êtes-vous fait
pour Volkswagen? - 

VOLKSWAGEN ST-HYACINTHE

16070, rue St-Louis, route 137 sud,
Saint-Hyacinthe www.vwst-hyacinthe.qc.ca

773-9643

Mtl: 875-3915



ÉCOLE DE CONDUITE



SAINT-HYACINTHE

**Déterminez vous-même
votre prix de cours
parmi nos 4 forfaits
(Multi-choxi)**

- Horaire flexible
- Théorie: 9 h à 12 h ou 19 h à 22 h
- Rabais d'assurances avec Eureka
- Aussi **MINI-COURS 70\$ + taxes**

Disponible à St-Hyacinthe



Un jour tout le monde aura la bonne TECNIC

540 boul. Casavant, suite 2
SAINT-HYACINTHE 450 778-3264

1135468

Les resto-terrasses

Des repas pour tous les goûts et... tous les budgets!

Cette année, une gigantesque terrasse, ornée d'arrangements floraux et de parasols, sera aménagée sur le site de l'Exposition. Les restaurateurs ont vraiment unis leurs efforts afin d'offrir une aire de restauration à la fois paisible et accueillante.

Une dizaine d'établissements seront sur le site afin de proposer aux visiteurs affamés un menu étoffé, allant des repas de consommation rapide aux mets

des soirées sur la terrasse un moment particulièrement agréable.



somptueux. De plus, pour la première fois, il sera possible, sur le site de l'Exposition, de savourer un bon vin à la lueur d'une chandelle.

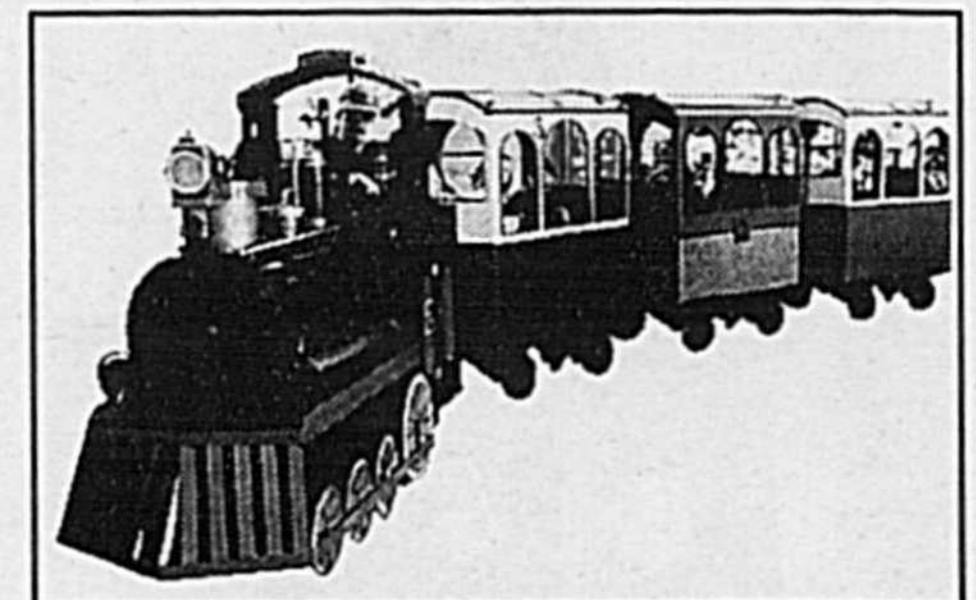
L'aire de restauration de l'Exposition agricole et alimentaire vibrera cette année au rythme d'une équipe de musiciens ambulants. Joueurs d'accordéons, violonistes, luthistes et mariachis contribueront à faire

Le Petit Express : enfin, un petit train!

À la demande générale, un train miniature sillonnera, cette année, le site de l'Exposition agricole et alimentaire.

En plus d'être joli et amusant, le Petit Express de l'Exposition sera aussi d'une grande utilité. Avec ses deux wagons, le petit train pourra déplacer jusqu'à 24 passagers.

Vous devez vous rendre au stationnement pour aller chercher une collation dans la voiture? Vous désirez aller explorer le Pavillon des Arts textiles sans trop



vous fatiguer les pieds? Montez à bord du petit train!

Les activités du petit train débiteront tous les jours à 11 heures et se termineront à 19 heures. Quelle agréable façon de parcourir le vaste terrain de l'Exposition!

GARAGE Gérald Lussier Inc.

3085, boul. Laurier, Ste-Madeleine, Qc
Tél.: (450) 795-3333



STATION SERVICE Y.E. Landry Ltée

2580, rue Dessaulles, St-Hyacinthe, Qc
Tél.: (450) 773-4624



3350, boul. Laurier, St-Hyacinthe, Qc
Tél.: (450) 773-1313

GARAGE Henri Leblanc & Fils Inc.

184 Yamaska,
St-Denis-sur-Richelieu, Qc
Tél.: (450) 787-2226

GRATUITE*

Castrol



BOUTEILLE GRATUITE DE 710 ml DE SUPER CLEAN
FAITES FAIRE UNE VIDANGE D'HUILE Castrol GTX
ET RECEVEZ UNE BOUTEILLE DE 710 ml
DE SUPER CLEAN
GRATUITEMENT*!!



Valeur au détail de 5,00\$



*Jusqu'à épuisement des stocks

SUSPENSION Yvon Leblanc Inc.

295, rang St-Amable,
St-Barnabé sud, Qc
Tél.: (450) 792-3510

GARAGE Rodier & Frères inc.

160, St-Édouard, St-Liboire, Qc
Tél.: (450) 793-2306

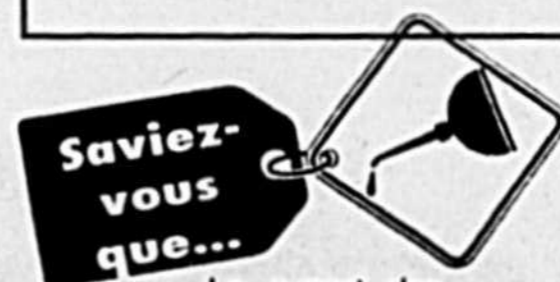
GARAGE DUBÉ & FILS 1998 INC.

2590, boul. Laurier, Ste-Rosalie, Qc
Tél.: (450) 773-2882

1135506

GARAGE Pierre Lessard Inc.

204, rue Principale, St-Thomas d'Aquin, Qc
Tél.: (450) 796-3442



La plupart des fabricants d'automobiles recommandent que l'huile à transmission soit remplacée à 48 000 kilomètres, alors vous vous placez à l'abri des pannes et évitez des réparations qui peuvent s'avérer coûteuses.

**SÉCURITÉ AVANT TOUT
Voyez-y**

GARAGE Houle Enr.

1263, rue Principale, St-Dominique, Qc
Tél.: (450) 773-0511

Pavillon du Savoir alimentaire

Des démonstrations et des dégustations pour émoustiller tous vos sens!



Nourriture saine et nouveautés seront à l'honneur au nouveau Pavillon du Savoir alimentaire.

L'agroalimentaire sera plus présent que jamais à l'Exposition! En effet, le mémorable Festival agroalimentaire, qui avait attiré plus de 20 000 spectateurs durant les Fêtes du 250e anniversaire de Saint-Hyacinthe, deviendra le tout nouveau Pavillon du Savoir alimentaire de l'Exposition.

D'une dimension de 20 000 pieds carrés, le Pavillon sera un feu roulant de démonstrations culinaires et de dégustations. On y retrouvera aussi plusieurs entreprises agroalimentaires, qui ne manqueront pas de faire découvrir aux visiteurs la grande qualité des denrées québécoises.

Cette année, le Pavillon du Savoir alimentaire aura pour thème «Défis de la nouvelle alimentation». Nourriture saine et alimentation de l'avenir seront donc à l'honneur avec des ateliers culinaires variés, passant de la cuisson d'insectes à l'utilisation des fromages spécialisés.

Grâce au nouveau volet alimentaire

de l'Exposition, bon nombre d'entreprises auront la chance de se prévaloir d'un outil d'information, de mise en marché et de visibilité très important, voire indispensable pour établir un rapprochement ou même un premier contact avec le consommateur.

Le Pavillon promet de devenir, au cours des prochaines années, un incontournable en matière de procédés de production, de transformation et de distribution alimentaire.



Ce sera l'occasion idéale pour découvrir de nouveaux produits.

Le Seul **SPECIALISTE** du C.B. en région

S Cobra®

- ✓ **VENTE**
- ✓ **RÉPARATION**
- ✓ **INSTALLATION**

- ▶▶ C.B.
- ▶▶ Accessoires
- ▶▶ Antennes
- ▶▶ Base mobile
- ▶▶ Walkie-Talkie

Le Plus Petit Walkie-Talkie 40 canaux

Nous sommes dépositaire de toute la gamme de produits

Nous installons sur:
Auto - camion
Bateau - motorisé
Tracteur de ferme

S Cobra®

DANIEL ÉTABLI DEPUIS 1973
RADIO-TV & FILS INC.

400, Principale, St-Thomas d'Aquin
**** Sortie 130 nord, autoroute 20 ****



C.B.

À partir de

69.95 \$

Ajustement et Vérification d'antennes

796-3416
796-5483

Reference
AUTOSON
 Radio d'auto, haut-parleur, ampli Subwoofer, Changeur CD



Licence RBQ: 8106-7449-29

Armoires

BM Inc.

Armoires de cuisine.
 Salle de bain.
 Ameublement Commercial.

Embellit et rajeunit votre cuisine...

- Conception de plan par ordinateur
- Analyse et planification de couleurs
- Consultation gratuite pour des idées

(450) 778-1206
 Télécopieur: (450) 773-5000
 18,325, rue St-Louis, Saint-Hyacinthe, (Qc.)

DBC COMMUNICATIONS INC.

Tirage: 47 500 copies
 Vente: équipe du Clairon Régional

Certifié par: ET

Distribution effectuée par:
Archambault Distribution
 773-3190

Éditeur: Benoit Chartier
 Directeur: Mario Chapados
 Journaliste: Roger Lafrance
 Publicité: Sylvie Beurivage
 Luc Des Rosiers
 Bernard St-Pierre
 Gérard St-Pierre
 Sylvianne Tanguay
 Secrétariat, administration: Germaine Pearson

Production: Ateliers DBC Communications Inc.
 Directeur de la production: Alain St-Sauveur
 Directeur Technique: Normand Gonneville
 Directeur de la distribution: Claude Gaudreau
 Contrôleur: Monique Laliberté
 Impression: Imprimerie Transcontinentale
 Roger Lafrance en collaboration avec la Société d'agriculture de St-Hyacinthe

JUILLET 1999 - Cahier officiel Expo-Agricole de Saint-Hyacinthe - 9

Tout le savoir-faire des grands chefs

Thierry Daraize

Issu de trois générations de restaurateurs, Thierry Daraize a acquis son expérience chez des maîtres-cuisiniers, tels que Michel Guérard, initiateur de la Nouvelle cuisine.



Au Québec depuis 1984, il a été tour à tour conseiller culinaire pour le Lutécia de l'Hôtel de la Montagne, chef des cuisines à l'Hôtel de l'Institut, chef adjoint au Ritz Carlton, chef du Club St-Denis, puis chef exécutif au Château Mont Tremblant.

Membre de la Haute Cuisine Française, Thierry Daraize est aujourd'hui chef consultant.

Marcelle Dubois-Meury et Laurent Meury

M. et Mme Meury sont les propriétaires de l'entreprise La Petite Grange de Salaberry-de-Valleyfield, qui a remporté le prix d'entreprise touristique de l'année.

M. et Mme Meury honoreront le Pavillon du Savoir alimentaire de leur présence et feront même bénéficier les visiteurs de leur savoir en matière de chocolat et de pâtisserie.



Nicole-Anne Gagnon

Un projet de l'Insectarium de Montréal a mené Mme Gagnon à s'intéresser aux possibilités culinaires des insectes. Elle apprêtera, pour les visiteurs de l'Exposition, une foule de ces petites bestioles particulièrement savoureuses. Madame Gagnon connaîtra certainement un succès grouillant auprès du public!



Jean-Bernard Lambert

M. Lambert entretient une passion pour les cuisines du terroir et du marché. Il nourrit un intérêt tout particulier pour les fleurs comestibles et les fines herbes, qui seront d'ailleurs le sujet de l'atelier culinaire qu'il animera lors de son passage à l'Exposition.



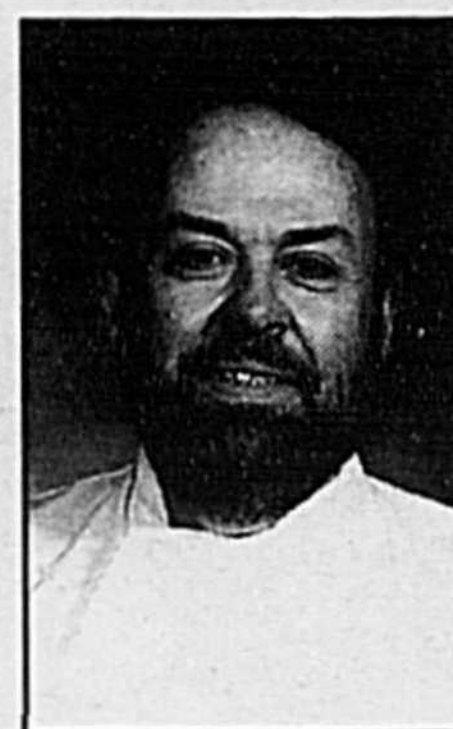
Mélanie Lemyre

Récipiendaire de la médaille d'argent du concours des apprentis cuisiniers 1999, Mme Lemyre fera profiter les visiteurs du Pavillon de son expertise en matière de lapin. Avis aux amateurs de petit gibier!



André-Paul Moreau

Extrêmement actif sur la scène culinaire québécoise, M. Moreau s'affaire présentement à enseigner, à compléter la rédaction de livres en plus de participer à des activités gastronomiques de tout type. Au Pavillon du Savoir alimentaire, il animera deux ateliers qui attireront l'attention des spectateurs sur les possibilités culinaires des oeufs et des produits laitiers.



Suzanne P. Leclerc

Présidente du chapitre Québec de Cuisine Canada, Mme Leclerc compte de nombreuses années d'expérience dans le domaine de l'alimentation. Elle a notamment participé à la réalisation de différentes émissions à la télévision et à la radio, et ce, tant dans les médias francophones qu'anglophones.



L'atelier culinaire qu'elle donnera au Pavillon du Savoir alimentaire portera sur la cuisson du cidre.

Monique Racicot-Brassard

En plus d'être à la tête d'un service de traiteur en fine cuisine, Mme Racicot-Brassard est aussi présidente de l'Alliance des femmes professionnelles des métiers de bouche. Elle fera découvrir aux visiteurs, durant son séjour au Pavillon, l'univers culinaire des petites volailles.



Claude Rivet

M. Rivet est traiteur enregistré depuis une dizaine d'années et oeuvre dans le milieu de la restauration et de l'hôtellerie depuis plus de 15 ans. La gastronomie, l'art de la table et du plaisir ont toujours été sources de motivation pour lui.

C'est avec enthousiasme qu'il a accepté de présenter, au Pavillon du Savoir alimentaire, une série d'ateliers culinaires portant sur les fromages ethniques et spécialisés, les fruits et confiseries, les huiles et vinaigres, la cuisine au vin, les légumes de confiserie ainsi que le canard.

Jean-Louis Thémis

Enseignant depuis 5 ans, M. Thémis se définit comme étant un « cuisinier fantaisiste », qui se donne pour mission de rendre accessible, avec humour et originalité, l'art culinaire.

Lors de son passage au Pavillon du Savoir alimentaire, il partagera quelques recettes de son dernier ouvrage intitulé « Fruits et légumes exotiques ».



Chez tringles malar

SORTIE 130 NORD DE L'AUTOROUTE 20

Pour une décoration personnalisée

Détaillant Peinture M.F.

Cadres, stores verticaux, stores horizontaux, dentelle, plissol, tissus, bordures et tapisserie, douillettes, couvre-lits, oreillers, accessoires de bain.

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi, mercredi: 9 h 30 à 17 h 30
Jeudi, vendredi: 9 h 30 à 21 h
Samedi: 9 h 30 à 17 h
Dimanche: 12 h à 16 h

1800-1 Martineau Ouest, St-Hyacinthe
(450)796-3001, (450)778-6012, (514)875-3924

MEUBLES DU MANUFACTURIER MASKA LTÉE

904, rang Saint-Amable, Saint-Barnabé-Sud (St-Hyacinthe) QC J0H 1G0

LIT MURAL

OUVERT AU PUBLIC

Venez nous rencontrer à l'EXPO Agricole 99 et profitez de nos SPECIAUX

Nous sommes aussi spécialisés dans la fabrication de meubles sur mesure

(450) 792-2376

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi
9h00 à 17h00
et sur rendez-vous

Fabrication & matériel de 1^{re} qualité

Mise de côté disponible

Horaire des ateliers culinaires

VENDREDI 23 JUILLET		
13 h, 14 h 30 et 16 h 17 h 30 et 19 h	Les insectes Le lapin	NICOLE-ANNE GAGNON MÉLANIE LEMYRE
SAMEDI 24 JUILLET		
13 h, 14 h 30, 16 h, 17 h 30 et 19 h	Le canard	THIERRY DARAIZE CLAUDE RIVET
DIMANCHE 25 JUILLET		
13 h, 14 h 30 et 16 h 17 h 30 et 19 h	Les légumes et fruits exotiques Les légumes de conserverie	JEAN-LOUIS THÉMIS CLAUDE RIVET
LUNDI 26 JUILLET		
13 h, 14 h 30 et 16 h 17 h 30 et 19 h	Les pâtisseries Le chocolat	MARCELLE MEURY LAURENT MEURY
MARDI 27 JUILLET		
13 h, 14 h 30 et 16 h 17 h 30 et 19 h	Les oeufs La cuisine au vin	ANDRÉ-PAUL MOREAU CLAUDE RIVET
MERCREDI 28 JUILLET		
13 h, 14 h 30 et 16 h 17 h 30 et 19 h	Les fleurs comestibles et fines herbes Les huiles et vinaigres	JEAN-BERNARD LAMBERT CLAUDE RIVET
JEUDI 29 JUILLET		
13 h, 14 h 30 et 16 h 17 h 30 et 19 h	Les petites volailles Les fruits et confiseries	MONIQUE RACICOT-BRASSARD CLAUDE RIVET
VENDREDI 30 JUILLET		
13 h, 14 h 30 et 16 h 17 h 30 et 19 h	Les produits laitiers Les fromages ethniques et spécialisés	ANDRÉ-PAUL MOREAU CLAUDE RIVET
SAMEDI 31 JUILLET		
13 h, 14 h 30 et 16 h 17 h 30 et 19 h	Le soya et les légumineuses La cuisson au cidre	THIERRY DARAIZE SUZANNE P. LECLERC
DIMANCHE 1^{er} AOÛT		
13 h, 14 h 30 et 16 h	Les pains et la boulangerie	À DÉTERMINER

PARTEZ EN VACANCES AU FRAIS ACCENT 99



169^{\$} /mois + **15^{\$}**
air climatisé

184^{\$} /mois
48 mois location

Une voiture économique des plus agréable à conduire. • Moteur 1,5 litre multisoupape de 92 chevaux • Coussin gonflable côté conducteur • Transmission manuelle surmultipliée à 5 rapports • Deux rétroviseurs télécommandés • Siège arrière à dossier rabattable • Télécommande d'ouverture du volet d'essence • Et beaucoup plus! Renseignez-vous également sur les offres de location de l'Accent 4 portes et de la sportive GSI3 portes

0 comptant **0** transport **0** dépôt de sécurité

ELANTRA BERLINE 99



226^{\$} /mois + **15^{\$}**
air climatisé

241^{\$} /mois
48 mois location

Tout le confort d'une berline familiale et le comportement sportif que vous recherchez grâce à un moteur plus puissant en 1999 • Moteur 2 litres à DACT de 136 chevaux • Deux coussins gonflables • Siège arrière à dossiers rabattable 60/40 • Radiocassette stéréo AM/FM électronique • Et beaucoup plus!

Location 48 mois Taxes et frais d'acquisition en sus

HYUNDAI
Casavant

HYUNDAI
UNE ÉRENOUVELLE
LE PROGRAMME D'ASSISTANCE
ROUTIÈRE SA HUILES HYUNDAI
Par l'entremise de Club Auto
organisé avec la CAA



"Sur le boulevard de l'auto"
2300, boul. Casavant O., Saint-Hyacinthe (sortie 130, autoroute 20)
(450) 774-6344 856-7878 Me

<http://www.autolinq.com/hyundalcasavant>

UNE CORDIALE INVITATION À VENIR DÉGUSTER NOS SAVOUREUSES SPÉCIALITÉS

"OFFRE DUO"

2 PIZZAS
FORMAT
MOYEN **\$18⁹⁹** TOUTE GARNIE

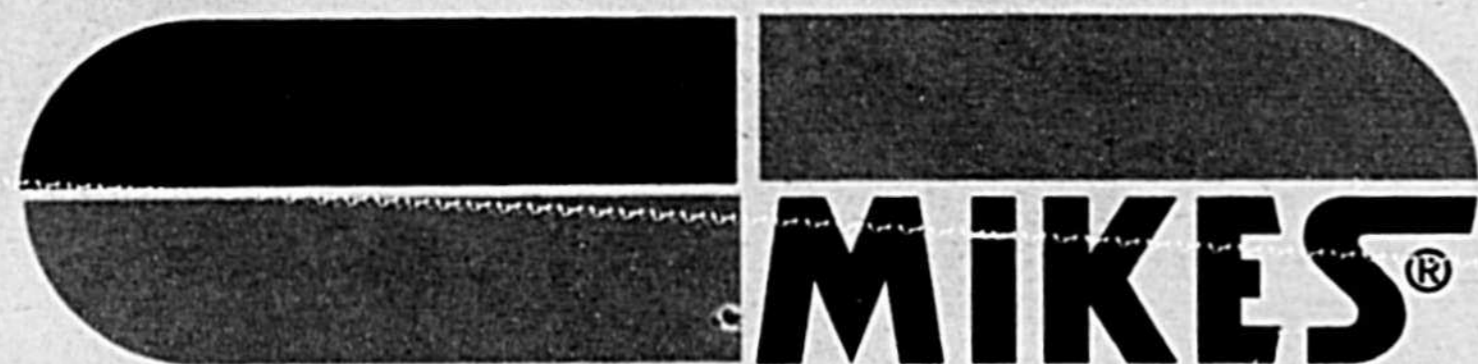
OU

2 PIZZAS
GRAND
FORMAT **\$23⁹⁵** VÉGÉTARIENNE

ÉPARGNEZ JUSQU'À 7.05\$

Durée de l'Expo
Ouvert 6 h a.m. à 3 h a.m.

Passionnément Mikes!



2335, boul. Casavant Ouest, St-Hyacinthe
773-5323

1127088

Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe

Les incontournables

L'Exposition,
une histoire de
générations...

23 juillet au 1^{er} août 1999



TIRE DE TRACTEURS

Siège réservé : 15 \$* (taxes incl.)
Siège non réservé : 10 \$* (taxes incl.)
*Entrée sur le site en sus.

GRAND NATIONAL GOOD-YEAR		
LUNDI 26 JUILLET 18 h 30	MARDI 27 JUILLET 18 h 30	MERCREDI 28 JUILLET 18 h 30
CATÉGORIES	CATÉGORIES	CATÉGORIES
TWD MINI UNL HVY SST	RVD HVY SST UNL MINI	RVD TWD UNL HVY SST

LE PLUS GRAND ÉVÈNEMENT DU GENRE AU CANADA

Réservation : (450) 773-8080 de 9 h à 16 h



10 000 \$ EN PRIX

ET NE MANQUEZ PAS LES BINGOS QUOTIDIENS
À droite du Centre Culturel dès midi

SUPER BINGO
Aréna L.-P. Gaucher
Lundi 26 juillet à 20 h



RODÉO EXTRÊME

À l'arrière du Centre Culturel
Jeudi 29 juillet à 20 h
Vendredi 30 juillet à 20 h
Samedi 31 juillet à 20 h (FINALE)



TIRE DE CHEVAUX LOURDS

Aréna L.-P. Gaucher
Dimanche 1^{er} août à 14 h

DERBY DE DÉMOLITION

À l'arrière du Centre Culturel
Vendredi 23 juillet à 20 h
Dimanche 1^{er} août à 14 h



CONCOURS PROVINCIAL D'ATTELAGE

Aréna L.-P. Gaucher

Samedi 24 juillet	20 h	Mercredi 28 juillet	20 h
Dimanche 25 juillet	14 h	4 paires de chevaux attelés à une voiture	
Mardi 27 juillet	20 h	Jeudi 29 juillet	20 h
		Vendredi 30 juillet	20 h
		Samedi 31 juillet	20 h



LE DÉFI GOODYEAR DE TIRE DE CAMIONS (BIG RIGS)

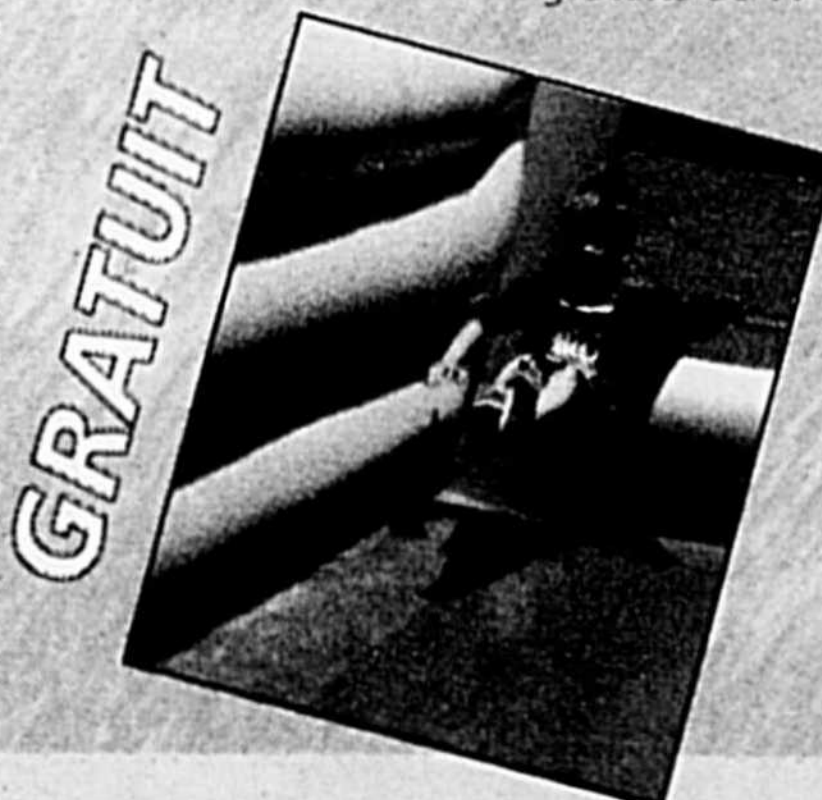
À l'arrière du Centre Culturel
Dimanche 25 juillet à 14 h

GOODYEAR
LE PNEU OFFICIEL DE L'EXPOSITION

Le Courrier
SAINT-HYACINTHE

GRATUIT

- ANIMATION CONTINUE DE 10 h à 21 h**
- trampoline
 - petite ferme
 - tour d'escalade
 - jeux d'habileté
 - amateurs publics
 - structure gonflable
 - maquilleurs professionnels*
 - promenades à dos de poney*
 - et bien d'autres surprises!
- * gratuits de 11 h à 13 h 30



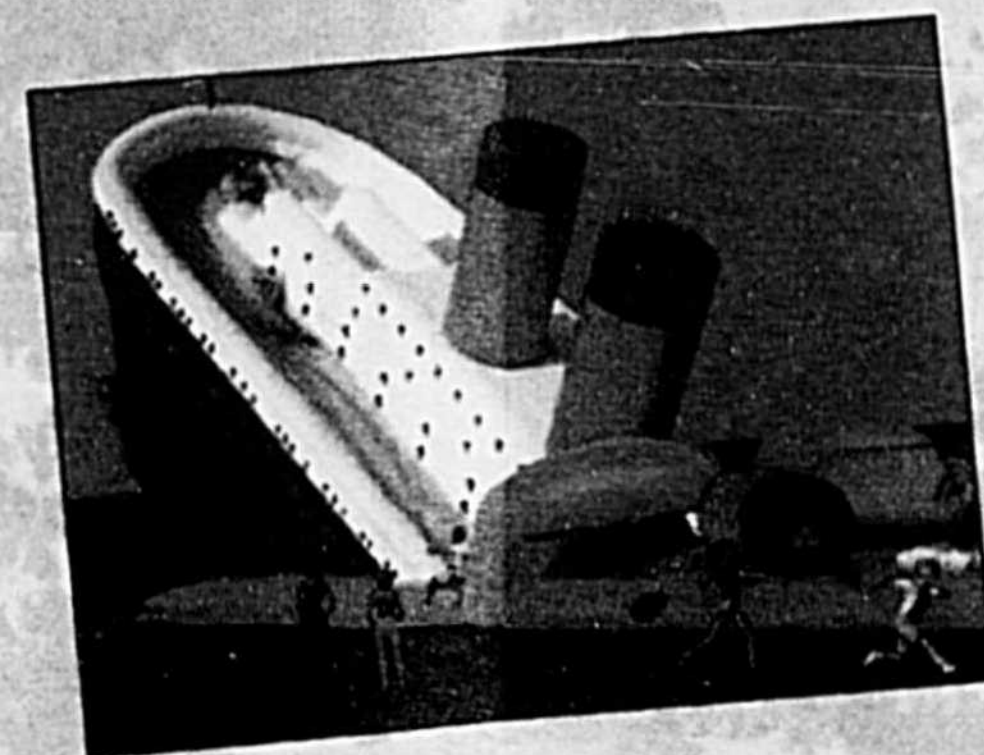
BIENVENUE au Parc famille KRAFT

Grâce au nouveau Parc famille KRAFT, parents et enfants pourront profiter d'un grand centre d'attractions débordant d'activités gratuites!

TITANIC

TITANIC

D'une hauteur de 10 mètres, la structure gonflable de ce gigantesque TITANIC vous fera vivre le tumulte de la dernière traversée!



LE PETIT EXPRESS

Petits et grands passagers, montez à bord du tout nouveau Petit Express et découvrez le vaste site de l'Exposition.



NOUVEAU



des soirées magiques!

RESTO-TERRASSES

Cette année, l'aire de restauration de l'Exposition s'est transformée en une gigantesque terrasse.



PIANO-BAR

Dès 20 h 30, et ce, tous les soirs, un véritable piano-bar prendra vie sous un nouveau chapiteau.



PAVILLON DU SAVOIR ALIMENTAIRE

Pavillon de la Jeunesse de midi à 21 h
Ateliers culinaires continus
Tous les jours dès 13 h



Avec la participation de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec (ITHQ), de l'Association des grands chefs, des entreprises et des producteurs ciblés.



SALOON

SOUS LA TENTE

PATRICK NORMAN

Vendredi 23 juillet
Samedi 24 juillet
Dimanche 25 juillet
21 h 30



CAROLE-ANN KING

Lundi 26 juillet
Mardi 27 juillet
Mercredi 28 juillet
21 h 30



BOBBY LALONDE BAND

Jeudi 29 juillet
Vendredi 30 juillet
Samedi 31 juillet
21 h 30



ET AUSSI

LISA ST-ONGE
(Danse en ligne)

WILD WEST
COUNTRY CONNECTION

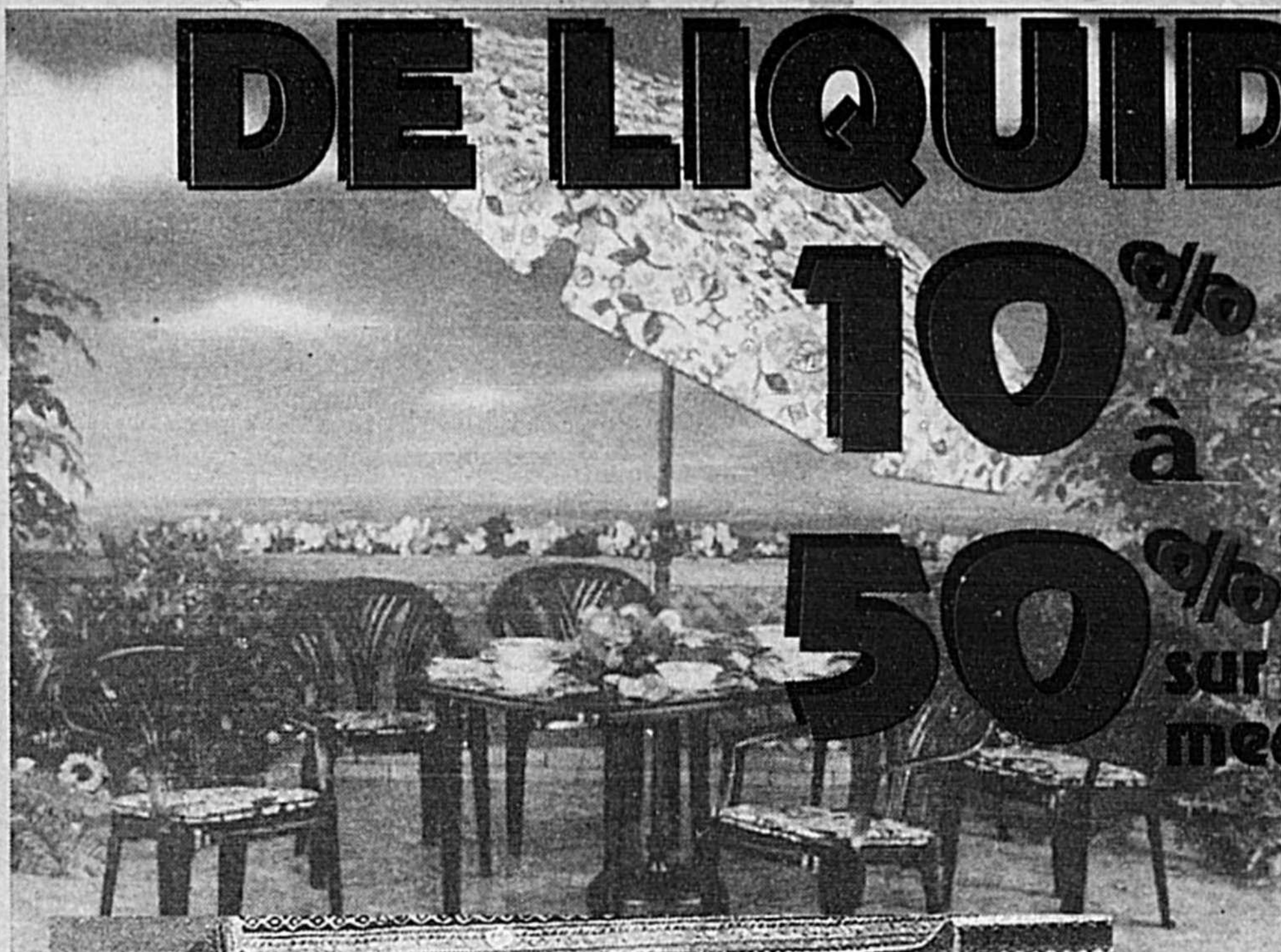
Information : (450) 773-9307

www.expo-agricole.com

RONA
Le Quincaillier

Le Quincaillier

SUPER VENTE DE LIQUIDATION



10% à 50%
sur tous les
meubles de patio



Balancoires d'adultes
3 places à partir de

185\$



Balancoires d'adultes
Véranda sur roues

Prix à partir de

619\$



**RABAIS
25%**

sur les balançoires
d'enfant

(selon les modèles disponibles)

Parasol

7 1/2'

à manivelle

Prix à partir de

56\$

Les prix sont à titre indicatif seulement.
TVA non reportée, aucune mise de côté.

À votre service
depuis 49 ans



QUINCAILLERIE
CAGNON
H. GAGNON & FILS (1975) LTÉE

3400, boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe
11, rue Évangéline,
Granby

La vie nocturne de l'Exposition

Pour des soirées magiques!

De génération en génération, les soirées de l'Exposition ont toujours été un lieu privilégié de rencontre d'amis.

Qui n'a pas un bon souvenir de l'Expo-bar? Cette tradition, l'Exposition tient à la conserver, et c'est pourquoi elle vous propose encore plus pour la saison 1999.

Le Piano-Bar

Dès 20 h30, et ce, tous les soirs, un piano-bar prendra vie sous un nouveau chapiteau situé au coeur du site. Vous êtes à la recherche d'une musique propice à la discussion? Venez au piano-bar, l'ambiance vous comblera!

Le Saloon

Pour la saison 1999, l'Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe se donne des airs de Far West!

En effet, le gigantesque chapiteau consacré à la vie nocturne se transformera en un véritable saloon. Plusieurs grands noms de la scène country canadienne s'y produiront, et ces spectacles de haut niveau seront offerts quotidiennement.

Des repas seront aussi servis au Saloon. Les visiteurs pourront déguster, dans une ambiance de fête et de musique, un grand éventail de mets cuits sur le gril. Le Steak House du Saloon, avec



ses repas pouvant convenir à tous les portefeuilles, fera la joie des amateurs de grillades.

L'impressionnante façade du Saloon, créée à l'image des devantures de vrais saloons américains, donnera certainement aux visiteurs une forte impression de dépaysement!

Veillez noter qu'une erreur s'est glissée dans le dépliant de l'Exposition. L'horaire corrigé des spectacles country apparaît ci-contre.

Horaire du Saloon

Patrick Norman

Vendredi 23 juillet
21 h 30

Samedi 24 juillet
21 h 30

Dimanche 25 juillet
21 h 30

Carole-Ann King

Lundi 26 juillet
21 h 30

Mardi 27 juillet
21 h 30

Mercredi 28 juillet
21 h 30

Bobby Lalonde Band

Jeudi 29 juillet
21 h 30

Vendredi 30 juillet
21 h 30

Samedi 31 juillet
21 h 30

Lisa St-Onge (Danse en ligne)

Samedi 24 juillet
13 h et 15 h

Dimanche 25 juillet
13 h et 15 h

Mardi 28 juillet
13 h et 15 h

Jeudi 29 juillet
13 h et 15 h

Vendredi 30 juillet
13 h et 15 h

Samedi 31 juillet
13 h et 15 h

Wild West

Samedi 31 juillet
14 h, 16 h, 20 h et 23 h

Country Connection

Vendredi 23 juillet
20 h et 23 h 15

Samedi 24 juillet
14 h, 16 h, 20 h et 23 h 15

Dimanche 25 juillet
14 h, 16 h, 20 h et 23 h 15

Lundi 26 juillet
14 h et 16 h

Mardi 27 juillet
14 h et 16 h

Mercredi 28 juillet
14 h et 16 h

Jeudi 29 juillet
14 h, 16 h, 20 h et 23 h

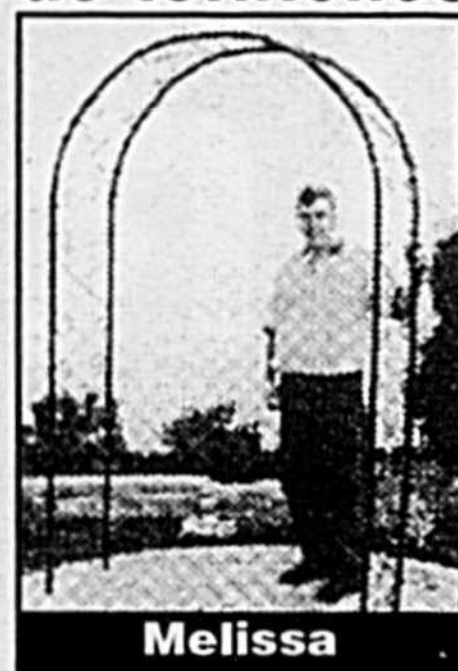
Vendredi 30 juillet
14 h, 16 h, 20 h et 23 h

ON EMBELLIT VOTRE ÉTÉ

Grand choix de tonnelles



Marie-Claude



Melissa



"V" Arch



Stratford

30% sur paniers suspendus

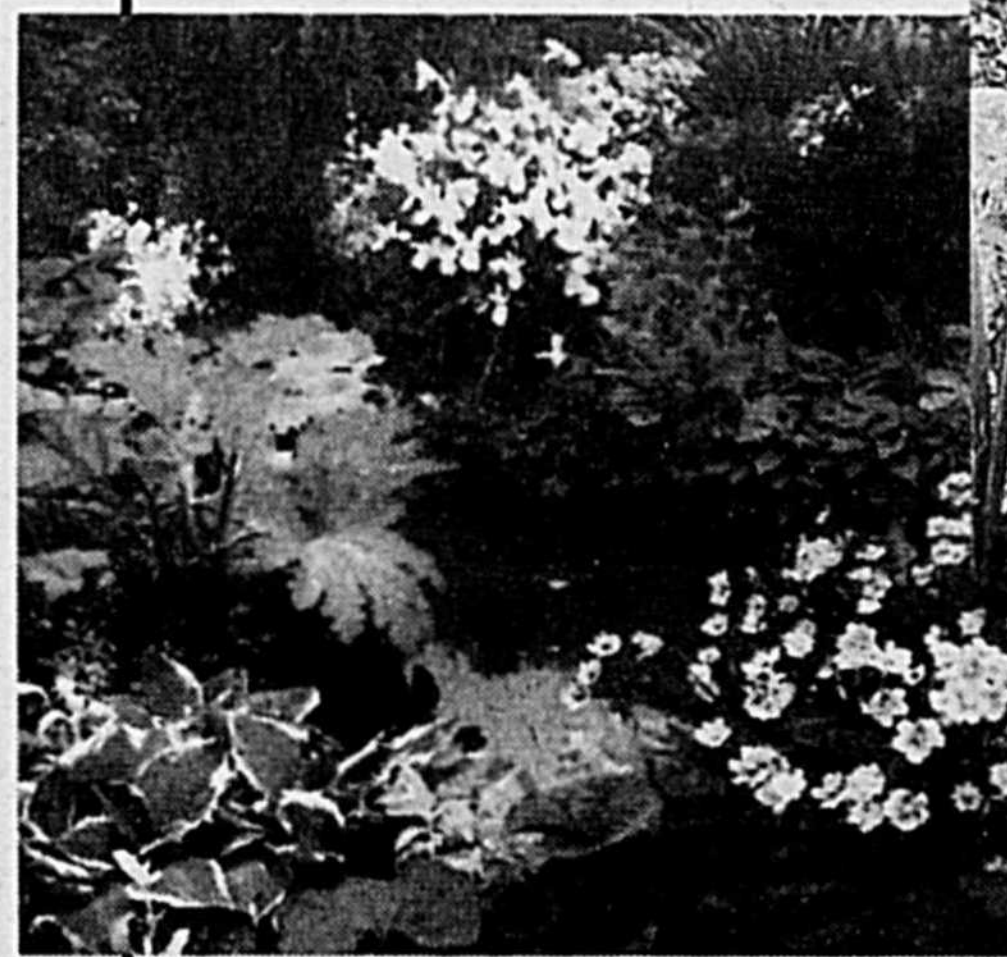


**PÉPINIÈRE
LES ARPENTS VERTS
(1983) INC.**

18005, St-Louis, St-Hyacinthe J2T 3H5 (514) 773-7059

Bassin d'eau

Plusieurs modèles en magasin



Cartes de crédit acceptées



Heures d'ouverture
Lundi au jeudi:
8h à 20h
Vendredi:
9h à 21h
Samedi et dimanche:
9h à 17h

LES BASSINS D'EAU DE BECKETT

ENSEMBLE DE BASSIN D'EAU «WGB2»
COMPRENANT:

- 1 toile Aquamax (20 mm) 10' x 12'
- 1 géotextile 14,4' x 9,8'
- 1 pompe donnant 210 gph (cordon 20')
- 1 jet petit château (1404)
- 3 paniers ronds (21 cm) pour plantes aquatiques.
- 250 g de bactéries «Bacta Suprême» en poudre

279\$



1135803

Les artistes du Saloon

Patrick Norman

Les amateurs de country auront le plaisir d'assister au spectacle de Patrick Norman, un des artistes country les plus populaires au Québec. Comptant à son actif un nombre impressionnant de Félix et de Métrostars, Patrick Norman livrera certainement une performance mémorable lors de son passage à Saint-Hyacinthe.



Patrick Norman

Carole-Ann King

Avec des parents comme Bobby et Marie King, Carole-Ann était prédestinée à faire carrière dans le monde de la musique country. Elle ne manquera pas de faire partager son amour de la musique et de la chanson country aux visiteurs.

Bobby Lalonde Band

Trois fois récipiendaire du titre d'instrumentiste de l'année à l'Association canadienne de musique country, Bobby Lalonde est surnommé le magicien du violon. Il a côtoyé des artistes comme Kenny Rogers, Gilbert Bécaud, Joe Diffy, Dolly Parton, Joe Dassin et le groupe Alabama, en plus de faire des spectacles dans plusieurs pays.

Lisa St-Onge (danse en ligne)

En plus de détenir la deuxième position des compétitions nationales des États-Unis, Lisa St-Onge s'est aussi classée 24e lors du mondial en Danse Country et Western l'an dernier. Elle sera à l'Exposition cette année afin de donner des leçons de danse de ligne country aux visiteurs qui désireront se dégourdir les jambes.

Wild West

Composé de musiciens très expérimentés, Wild West compte parmi les meilleurs groupes de musique country au Québec, et ce, tant pour sa qualité musicale que vocale. Son répertoire,



Carole-Ann King

comprenant les plus grands succès du country américain, fera certainement taper du pied les amateurs de country.

Country Connection

Country Connection accompagne fréquemment Renée Martel, Bourbon Gauthier en plus de travailler avec l'équipe de l'émission radiophonique «Yé trop de bonne heure». Le répertoire musical du groupe est très vaste, il passe du country américain récent aux grands classiques de ce type de musique.

Sous la tente



Bobby Lalonde Band



Restaurant

Casa Flora

SUPER SPÉCIAL DÉJEUNER

Lundi au vendredi de 7h à 11h30 - samedi et dimanche de 8h à 14h30

1 œuf, parates-maison, rôties, confiture, café Fèves au lard	1 œuf, 1 crêpe, fèves au lard, rôties et café	2 œufs, jambon ou bacon ou 2 saucisses, parates, marmelade, fèves au lard, rôties et café	crêpes aux fraises, sirop maison, fruits frais et café
---	---	---	--

2 50\$ 2 99\$ 3 25\$ 3 99\$

Léger supplément samedi et dimanche

SPÉCIAL DU CHEF

Filet de perchaude 9⁹⁵\$
(servies avec riz, patates, légume)

Filet de sole 7⁹⁵\$
(servie avec riz, salade, patates)

FESTIVAL DE LANGOUSTINES

Entrée escargots
Salade du chef ou César
Riz, patates, légumes

17⁹⁵\$

LE TRIO FAVORI

Entrée escargots
Salade du chef ou César
Filet de poulet
Filet mignon
4 crevettes papillon
Riz, patates, légumes

Pour la durée de l'Expo
du 23 juillet au 1er août
Tous les jours dès 16 heures sauf le samedi
GRATUIT*
POUR LES ENFANTS
(12 ans et moins, accompagné d'un adulte)
*Menu pour enfant

C'EST VOTRE ANNIVERSAIRE?
Il nous fera plaisir de vous offrir votre
GÂTEAU GRATUITEMENT

3275, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe 774-3541

Vaste stationnement gratuit à l'arrière



1135567

B R O C I E M

Confection de rideaux sur place



20% à 50% sur tissus présélectionnés

SERVICE PERSONNALISÉ
2285 Raymond
St-Hyacinthe
774-7885

HEURES D'OUVERTURE

Lundi - mardi - mercredi: 9h30 à 17h30
Jeudi - Vendredi: 9h30 à 21h
Samedi: fermé juillet - août
Dimanche: fermé

1135568

ACURA

EL Édition Spéciale 1999

288 \$/mois*

Option
0 \$ comptant
offerte

Transport et préparation inclus

- ☑ Climatiseur ☑ Groupe électrique ☑ Radio AM/FM avec lecteur CD
- ☑ Régulateur de vitesse ☑ Puissant moteur VTEC
- ☑ Deux coussins gonflables (SRS)
- ☑ Système d'entrée sans clé et tellement plus...

Taux préférentiel de financement à l'achat de **5,8 %**



P.D.S.F. 19 800 \$



ACURA CL 1999

348 \$/mois*

3,8 %

taux préférentiel de
financement à l'achat

- ☑ Climatiseur ☑ Sièges garnis
- ☑ Roues de 16 po. en alliage ☑ Lecteur CD
- ☑ Toit ouvrant



Une vision qui inspire un élan de passion. **ACURA**

* Offres de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Casavant Finance Inc. S.A.C. Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 48 mois, établis pour les Acura 1.6EL (modèle MB454X) 1999. Total des paiements : 13 824 \$ pour la 1.6EL. Acompte de 1 995 \$ pour la 1.6EL. Un premier versement est requis. Option 0 \$ comptant aussi offerte. Les modèles offerts peuvent différer de l'illustration. Allocation de 24 000 km par année (Frais de 0,10 \$ par km supplémentaire). Taxes, immatriculation et assurance en sus. Tarif mensuel de location-bail d'une durée de 48 mois, établi pour la CL (modèle YA315X), total des paiements : 16 704 \$. Un acompte de 5 300 \$ et un premier versement sont requis. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. P.D.S.F. de 19 800 \$ pour l'Acura 1.6EL (modèle MB454X). Transport et préparation (850 \$), taxes, immatriculation et assurance en sus. Garantie Acura Limitée de 5 ans/100 000 km. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Assistance routière 24 heures.

ACURA les concessionnaires fiables



ACURA Casavant

Internet: <http://www.acuracasavant.com> Email: acura@ntic.qc.ca
 2499, Casavant O., Saint-Hyacinthe, (450) 771-0101
 (sortie 130 autoroute 20)

«Sur le
boulevard
de l'auto»

REGARD 2000

Courez la chance de gagner un voyage
d'une semaine pour 2 personnes au
CLUB MED en l'an 2000,
avec tout achat d'un véhicule neuf chez
YAMASKA FORD

TAUX D'INTÉRÊT À PARTIR DE



Financement disponible à partir de 0% jusqu'à 48 mois sur certains modèles

SPÉCIAL LIQUIDATION

DÉMONSTRATEURS 99

Rabais jusqu'à 5000\$ sur certains modèles

bas kilométrage



YAMASKA FORD

2000, Boul. Casavant, St-Hyacinthe (sortie 130, autoroute 20) Fier commanditaire de La Fondation canadienne pour le cancer du sein.
 (Mtl.: 875-6655) Plus de 65 ans à votre service. 774-2000
<http://www.autolinq.com/yamaska/> Une affaire de confiance



Le plus gros vendeur de camions Ford à Saint-Hyacinthe

JUILLET 1999 - Cahier officiel Expo-Agricole de Saint-Hyacinthe - 17

MÉGA

VENTE-TROTTOIR À STE-ROSALIE

Sous le toit de
L'ENTREPÔT

6 jours
seulement

Luc Variétés inc.

Du mardi 13 juillet
au samedi 17 juillet
inclusivement

GROS ET DÉTAIL

Tous
les vêtements à

5 \$ taxes
incluses
* Sauf Jeans

Vêtements
tailles fortes

5 \$ taxes
incluses
* Sauf Jeans

Vêtements
d'enfants

5 \$ taxes
incluses
* Sauf Jeans

Chemises
hommes jusqu'à
3 XL

5 \$ taxes
incluses

Une **VENTE**
à ne pas
MANQUER

Blouses
pour femmes

5 \$ taxes
incluses

Jeans «Strech» pour
femmes gr. 28 à 36

3/25 \$ taxes
incluses

Jeans pour hommes
gr. 28 à 50

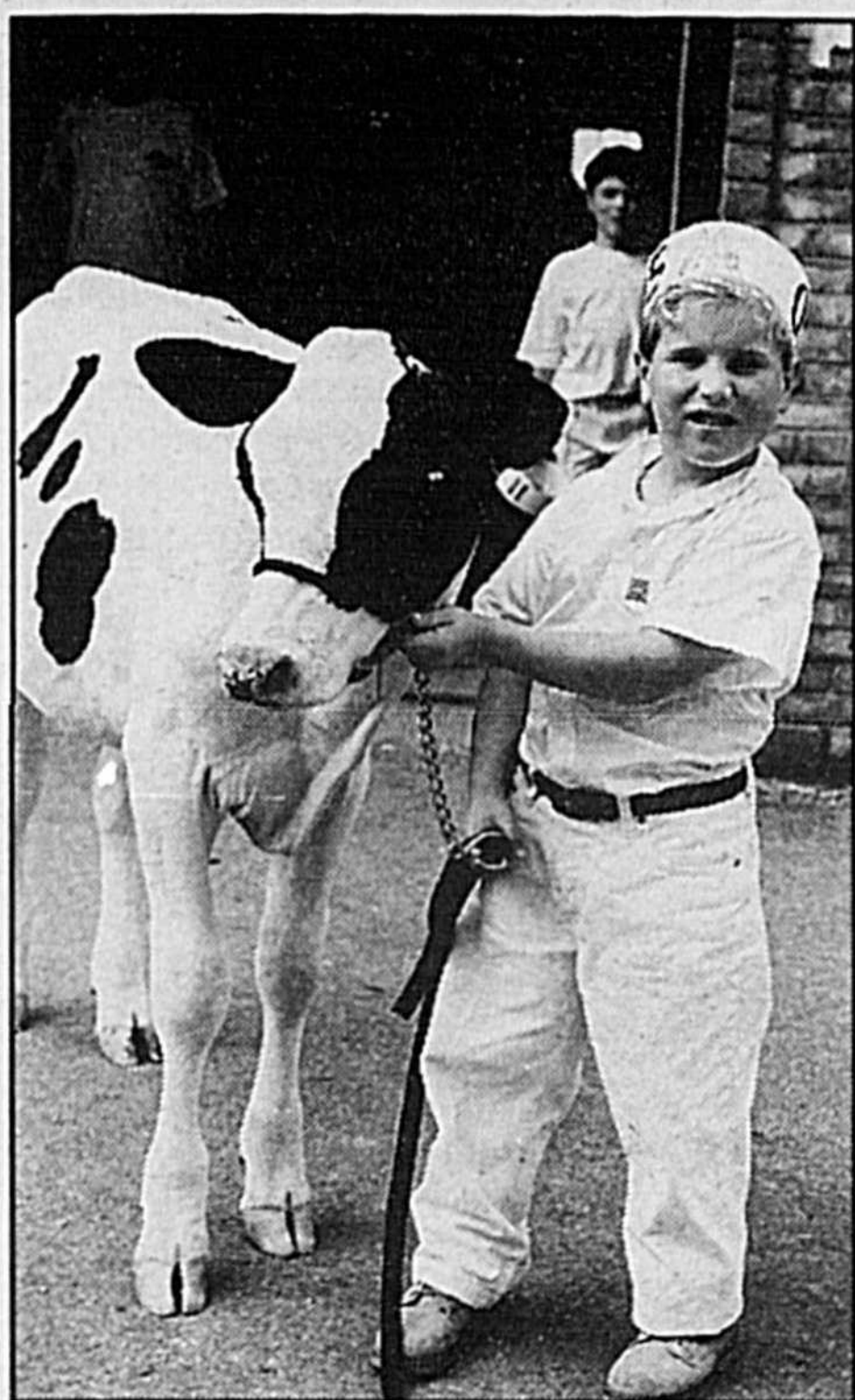
2/25 \$ taxes
incluses

476, Racine, Ste-Rosalie, Québec J0H 1X0
(Marché aux puces Ste-Rosalie) Sortie 138, Rte 20

**OUVERT
7 JOURS**

Les concours agricoles

Des expertises animales de renommée provinciale!



Parmi les activités qui ont fait la réputation de l'Exposition, on retrouve une série de concours agricoles de grande notoriété. Des agriculteurs et agricultrices de partout à travers la région présenteront, sous le regard émerveillé des spectateurs, les plus beaux animaux de ferme.

HORAIRE DES JUGEMENTS

Vendredi 23 juillet

- 8 h 30 Jeunes Ruraux Bovins Ayrshire et Canadien, Aberdeen Angus, Limousin, Hereford, Galloway
- 9 h Grandes Cultures
- 11 h 30 Bovins Aberdeen Angus, Limousin, Hereford, Galloway

Samedi 24 juillet

- 9 h Bovins Canadien
- 10 h Bovins Ayrshire, Suisse Brune, Jersey
- 10 h Lapins

Dimanche 25 juillet

- 12 h Moutons Oxford, North Country Cheviot, Suffolk, Hampshire, Dorset, Leicester, Jeunes Ruraux
- 12 h Volailles
- 13 h Pigeons

Lundi 26 juillet

- 10 h Chevaux Belge, Canadien
- 15 h Journée de la femme artisanne

Mardi 27 juillet

- 12 h Journée des Agricultrices
- 13 h Chevaux Clydesdale, Percheron

Mercredi 28 juillet

- 9 h 30 Jeunes Ruraux Bovins Holstein
- 12 h Chèvres laitières

13 h Bovins Piémontais (concours provincial)

Jeudi 29 juillet

- 9 h Jeunes Ruraux Bovins Charolais, Simmental
- 12 h Bovins Charolais
- 12 h 30 Bovins Simmental, Shorthorn

Vendredi 30 juillet

- 9 h Bovins Holstein
- 12 h 45 Suite Bovins Holstein

Samedi 31 juillet

- 9 h 30 Poneys
- 12 h Chèvres Angora
- 12 h Chevaux légers

Dimanche 1er août

- 12 h Chèvres Boer

Le concours provincial d'attelage

Tout simplement splendide!

L'élégance chevaline sera encore une fois honorée cette année à l'Exposition agricole et alimentaire.

Des compétiteurs de partout à travers la province feront défiler, devant des foules de plusieurs milliers de personnes, des attelages de chevaux de très grand calibre.



Les visiteurs pourront admirer des attelages de chevaux légers, de chevaux lourds et de poneys, qui paraderont tour à tour à l'intérieur de l'Aréna L.-P. Gaucher. On retrouvera bien sûr les légendaires classes antiques, où vêtements, voitures et attelages d'époque font honneur à nos ancêtres.

Mais l'attraction la plus courue de cette compétition est sans aucun doute le célèbre « quatre paires de chevaux tirant une voiture », dont la distinction et la grâce drainent chaque année des foules impressionnantes.

Venez donc assister au plus important concours d'attelage au Québec!

Spécial d'été

VITROPLUS

VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS

LS 350 à 19⁹⁵ \$*

LS 550 à 39⁹⁵ \$*

Temps d'antenne

(Réseau Provincial)

7⁹⁵ \$ /mois

Activation

10⁰⁰ \$

*(Certaines conditions s'appliquent)



VITROPLUS

VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS

Centre Esthétique pour l'Auto Inc.

2995 Desaulles
St-Hyacinthe, Qué. J2S 2V9
Tél.: (450) 773-7096
Fax: (450) 773-2688

Le vrai

Vente surprise TERCEL

Toute une berline, pour un tout tout tout tout tout petit petit petit petit prix.

- Rétroviseurs jumelés à télécommande
- Radiocassette AM/FM stéréo
 - Banquette rabattable (60/40)
 - Enjoliveurs de roue complets
 - Appuis-tête réglables
 - Télécommande d'ouverture du coffre
- 5 vitesses à surmultipliée
- Essuie-glaces à balayage intermittent
- Direction assistée
 - Moulures protectrices latérales



Votre concessionnaire

TOYOTA

TERCEL berline

199\$

0\$ comptant
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

MENSUALITÉS	COMPTANT*
165 \$	1 500 \$
182 \$	750 \$
199 \$	0 \$

ou
Financement
à l'achat

2,8%*

Jusqu'à 48 mois

CRÉDIT TOYOTA Programme de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurances et taxes en sus. *Offre valable sur les modèles Tercel BC53LM-BA neufs en inventaire, loués et livrés au plus tard le 30 juin 1999. Premier versement de 228,90 \$ et dépôt de garantie de 250 \$ exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96 000 km; frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Taxes en sus ou échange équivalent. * Offre de financement à l'achat de 2,8 % valable sur tous les modèles Tercel 1999. Véhicule aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant

VIVEZ L'EXPERIENCE DE LA QUALITE

Le concessionnaire qui fait sa marque à St-Hyacinthe

www.toyota.ca



ANGERS TOYOTA

3395, boulevard
Laframboise

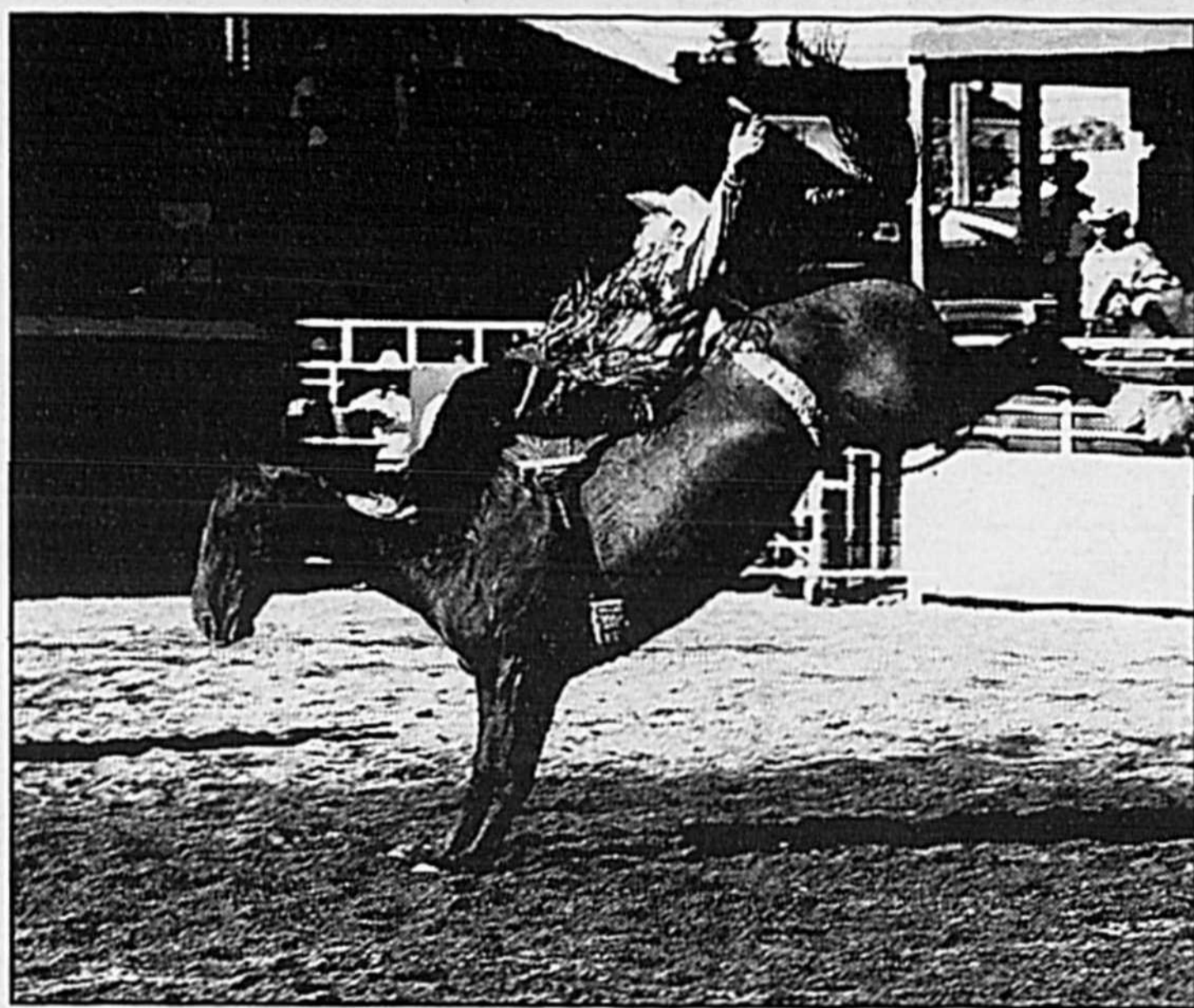
(450) 774-9191

Le Rodéo extrême : frissons garantis!

Devant le nombre grandissant d'amateurs de sports extrêmes, le Comité organisateur de l'Exposition a décidé d'inclure à sa programmation un rodéo haut en couleur.

Cette compétition très risquée rassemblera des athlètes chevronnés qui se mesureront, devant plusieurs milliers de spectateurs, à la fougue d'animaux indomptables. Les rodéos extrêmes se tiendront les 29, 30 et 31 juillet (la finale) à 20 heures.

Cette année, les classes du rodéo seront les chevaux sauvages avec selle, les chevaux sauvages sans selle et les taureaux sauvages. Courses de baril, échanges de cavaliers, courses à relais, prise de veau au lasso et épreuves de rodéo pour les jeunes comptent également au programme de cette soirée remplie d'émotions.



Les spectateurs en auront plein la vue avec les spectacles du Rodéo extrême!

Mais l'attraction la plus périlleuse du Rodéo extrême est sans aucun doute la table de poker. Deux à cinq cowboys seront assis autour d'une table, au centre de l'arène, alors qu'on y libérera un taureau sauvage. Le gagnant sera celui qui restera le plus longtemps assis sur sa chaise. Les spectateurs en auront certainement plein la vue!

Derby de démolition

L'art de la collision!

La compétition de démolition de voitures est de retour cette année!

Ce challenge captivant se tiendra à l'arrière du Centre Culturel, et ce, le vendredi 23 juillet à 20 h et le dimanche 1er août à 14 h. Les visiteurs de l'Exposition pourront assister gratuitement à ce spectacle plutôt... fracassant!

Afin d'être le conducteur du dernier véhicule qui fonctionne, plus de 50 concurrents multiplieront tamponnages et collisions. Le vendredi 23 juillet, les petites voitures, possédant un moteur de 4 à 6 cylindres, seront à l'honneur.

On prévoit des impacts plus solides pour la compétition du dimanche, durant laquelle les grosses voitures, munies d'un moteur de huit cylindres, se disputeront la première position. Il est à noter que l'on retrouve aussi au programme de cette soirée très colorée une compétition de derby exclusivement féminine.

Lors des soirées de derby de démolition, quelques spectateurs chanceux deviendront «juges-d'un-soir» et seront chargés de déterminer les gagnants du concours de beauté.



Nos 5 gallons



Peinture à bâtiments
Latex intérieur & extérieur

Produits industriels



Gris à plancher



Alkyde émail à plancher

\$18.99



1135473

Peintures agricoles

Peinture Préfontaine

Peut répondre à tous vos besoins

Benjamin Moore
Les experts en peinture

PEINTURES MOORE

773-0423

2515 boul. Casavant Ouest
St-Hyacinthe

Peinture - Papier peint - Bordures - Tissus - Accessoires

Le Grand National Goodyear

La plus grande compétition de tire au Canada!



Le Grand National Goodyear : un spectacle toujours excitant!

Les véhicules puissants vous passionnent? Ne manquez pas le Grand National Goodyear de l'Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe!

Les 26, 27 et 28 juillet prochain, devant des milliers de spectateurs ahuris, tracteurs modifiés et camions d'une force exceptionnelle se prêteront au jeu de la tire de charge. Osez-vous faire l'expérience du sport motorisé le plus puissant au monde?

Un challenge excitant!

Le Grand National Goodyear promet tout un spectacle : des athlètes chevronnés, en provenance des quatre coins des États-Unis, tenteront de tirer la plus lourde charge possible sur une piste de 300 pieds.

«Le défi est de taille et les prix sont alléchants. Les meilleurs pilotes se disputeront des bourses de quelque 100 000 \$!» affirme Luc Bouthillier, l'organisateur de l'événement.

C'est un véritable honneur, pour Saint-Hyacinthe, que de faire partie du circuit de la prestigieuse National Tractor Puller Association. Sa-

viez-vous que cet organisme de renommée internationale sanctionne les plus grands challenges de tire depuis plus de 30 ans ? Pas surprenant que le Grand National Goodyear batte des records d'assistance!

Des véhicules d'une puissance incroyable!

Cette année, durant le Grand National Goodyear de l'Exposition, les catégories camions à deux et quatre roues motrices ainsi que tracteurs modifiés de type Mini et Unlimited se livreront un combat renversant.

«Des véhicules à 4, 5 et même 6 moteurs surcomprimés compétitionneront. On pourra aussi voir des tracteurs munis de turbines d'avion développant jusqu'à 12 000 chevaux-vapeurs!» soutient M. Bouthillier.




<p>LUNDI 26 JUILLET 18 H 30 CATEGORIES</p> <p>TWD MINI UNL HVY SST</p>	<p>MARDI 27 JUILLET 18 H 30 CATEGORIES</p> <p>FWD HVY SST UNL MINI</p>	<p>MERCREDI 28 JUILLET 18 H 30 CATEGORIES</p> <p>FWD TWD UNL HVY SST</p>
--	--	--

LE PLUS GRAND EVENEMENT DU GENRE AU CANADA

Le Défi Goodyear

Goodyear ajoute à sa programmation le Défi Goodyear. Le dimanche 25 juillet à 14 h, les amateurs de véhicules puissants pourront voir des camions de dix roues se prêter au jeu de la tire de charge.

En plus de rassembler les meilleurs pilotes de l'Amérique, tels que Gardner Stone et Martin Bros, le Grand National Goodyear est aussi un spectacle haut en couleur. À tout coup, l'aspect divertissant de cette compétition séduit l'auditoire. Musique, cheerleaders et performances sportives y font une combinaison particulièrement... explosive!

Pour plus d'information, n'hésitez pas à contacter la billetterie de l'Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe en composant (450) 773-8080.

Pour des vacances en toute tranquillité

NÉON 1999



0% Financement
jusqu'à 48 mois

0% Location
24 et 36 mois

CIRRUS 1999



0% Financement jusqu'à 48 mois

CARAVAN & GRAND CARAVAN 1999



1,8% Financement
jusqu'à 48 mois

1,8% Location
24 et 36 mois

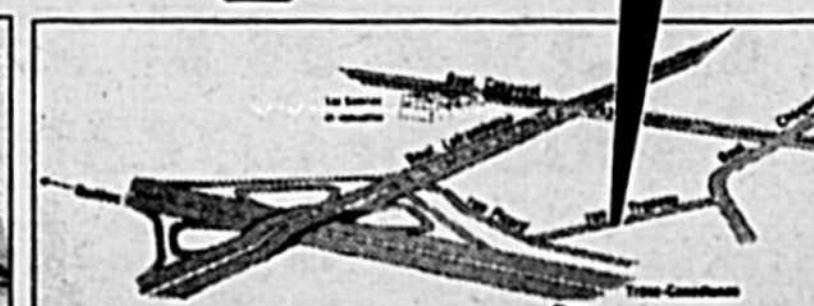
INTREPID 1999



1,8% Financement
jusqu'à 48 mois

1,8% Location
24 et 36 mois

LES AUTOMOBILES SIMARD INC. ★



5655, rue Trudeau, Saint-Hyacinthe 450-773-6657 Mtl 514-336-2727
(dans le secteur industriel)

Le Titanic

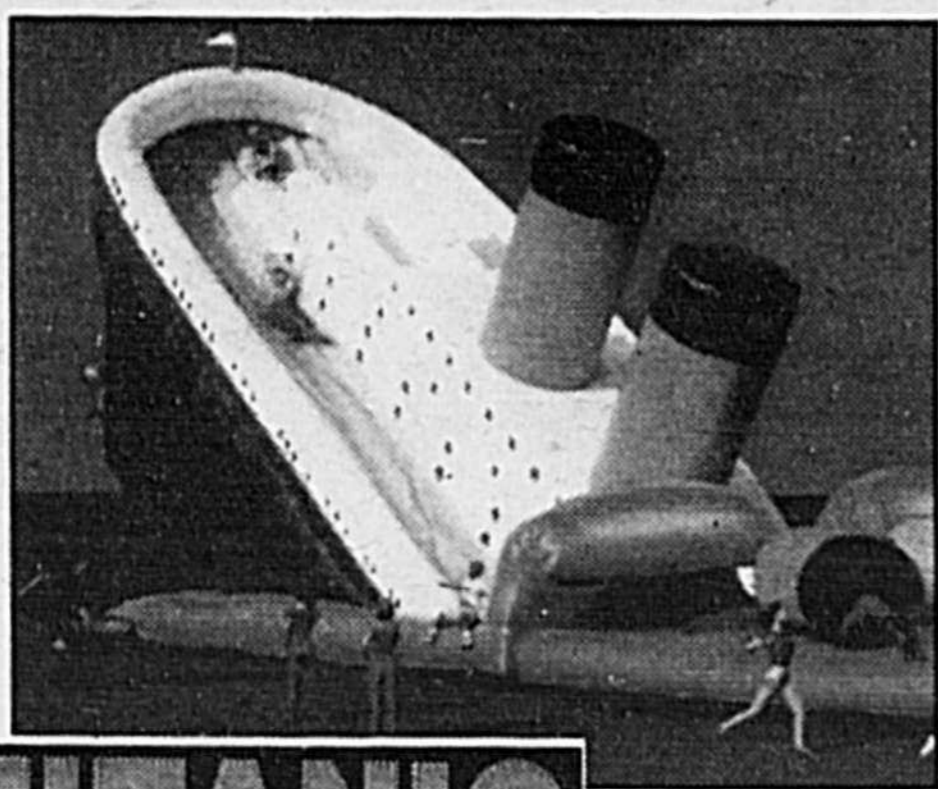
Un naufrage drôlement excitant!

Vous auriez aimé visiter l'insubmersible Titanic, sentir sa grandeur sans prendre part à la pire tragédie marine de tous les temps? Il n'est peut-être pas trop tard!

L'Exposition fera revivre le Titanic cette année. En effet, on retrouvera sur le site, devant l'aréna L.-P. Gaucher, une structure gonflable géante représentant le navire à demi-submergé.

Pour seulement deux dollars, les visiteurs de l'Exposition pourront grimper en haut de cette structure de 10 mètres et faire l'expérience d'une glissade vertigineuse.

Cette réplique du navire le plus célèbre au monde est d'une



TITANIC

exactitude étonnante;

même les détails des hélices et du gouvernail ont été respectés! Le Titanic sera certainement une des attractions les plus courues de l'Exposition. Osez-vous glisser sur le pont du navire en perdition?

Les journées spéciales de l'Expo

Sautez sur l'occasion!

Question de remercier tout particulièrement ses différentes clientèles, le Comité organisateur de l'Exposition a prévu une série de journées spéciales. Enfants, adultes et membres de la FADOQ seront vraiment choyés cette année!

Journées des enfants

Du lundi au vendredi, l'entrée sera gratuite pour les jeunes de 15 ans et moins. De plus, jusqu'à 18 heures, ils pourront profiter d'un rabais de 33% sur le prix des billets de manèges et de jeux mécaniques.

Journée des adultes

Afin de célébrer l'ouverture officielle de l'Exposition, qui aura lieu le

vendredi 23 juillet, les adultes se présentant sur le site entre 8 heures et 16 heures ne débourse- ront que 4 \$ pour un laissez-passer d'une journée.

Journée de la FADOQ

Pour souligner l'Année internationale des personnes âgées, la FADOQ Richelieu-Yamaska et l'Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe organisent une journée spéciale remplie d'activités.

Parties de pétanque, tournoi de cartes et de bingo, dîner en groupe et visite des différents pavillons de l'Exposition ont été prévus à l'horaire.

De plus, sur présentation de la carte officielle, les membres de la FADOQ ne paieront que 4 \$ pour avoir accès au site de l'Exposition.



INFORMATIONS GÉNÉRALES

Heures d'ouverture

Guichets	8 h à 22 h
Pavillons agricoles	8 h à 23 h
Pavillon des Arts textiles	11 h à 23 h
Centre Culturel • Horticulture	11 h à 23 h
Pavillon du Savoir alimentaire	12 h à 21 h
Pavillons commerciaux	12 h à minuit

Frais d'entrée

Les taxes sont incluses dans les prix	En semaine avant 16 h	En semaine après 16 h ET la fin de semaine
0-2 ans	GRATUIT	GRATUIT
3-6 ans	GRATUIT	2 \$
7-15 ans	GRATUIT	4 \$
16 ans et +	7,50 \$	7,50 \$

FAJITAS

au poulet

Venez déguster nos savoureuses fajitas au poulet. De tendres morceaux de poulet assaisonné, des tomates en dés, des oignons en lamelles, du fromage râpé et des morceaux de poivron vert, le tout délicatement enveloppé dans une tortilla à la farine. Au choix, salsa douce ou épicée.

Alors, laissez-vous emballer et dites « Si » à notre délicieux goût mexicain, dès aujourd'hui!

OUVERT 24 HRS
3005, boul. Laframboise



ST-HYACINTHE

Offre d'une durée limitée dans les restaurants McDonald's participants ©1999, Les Restaurants McDonald du Canada Limitée À l'usage exclusif des Restaurants McDonald du Canada Limitée et de ses franchisés

Le n°1 à 10 ans

Défecteurs d'air
à partir de **49,95\$** installation en sus.

Phares de route
à partir de **39,95\$**
installation en sus.

Console
EN SPÉCIAL à 89,95\$
installation en sus.

Donnez de la personnalité à votre familiale

Concours 10^e anniversaire
Tirage d'un vélo par succursale
Détails en magasins

Support à vélos
EN SPÉCIAL à 59,95\$
avec tout achat d'attache remorque. Capacité de 3 vélos. Installation en sus.

Roues en alliage
ASA
LICENSED BY BBS
à partir de **119,95\$**
installation en sus.
Les articles offerts peuvent différer de ceux illustrés.

Le catalogue d'accessoires d'auto le plus complet au Québec

1 888 PARE-BRISE (1 888 727-3274)
www.docteur-pb.com

2530 Des Cascades Est, St-Hyacinthe
Fax: 774-6869 **774-9371**

Docteur PARE-BRISE
Le n°1 des accessoires d'auto

On vérifie et répare vos vitres d'auto vite...
Et gratuitement si assuré.
Pour l'assistance d'un propriétaire-franchisé, faites le **1 888 PARE-BRISE**

Docteur PARE-BRISE
Le n°1 des accessoires d'auto

Spécial Expo

à notre magasin



- Poêle
- Foyer
- Meuble de patio

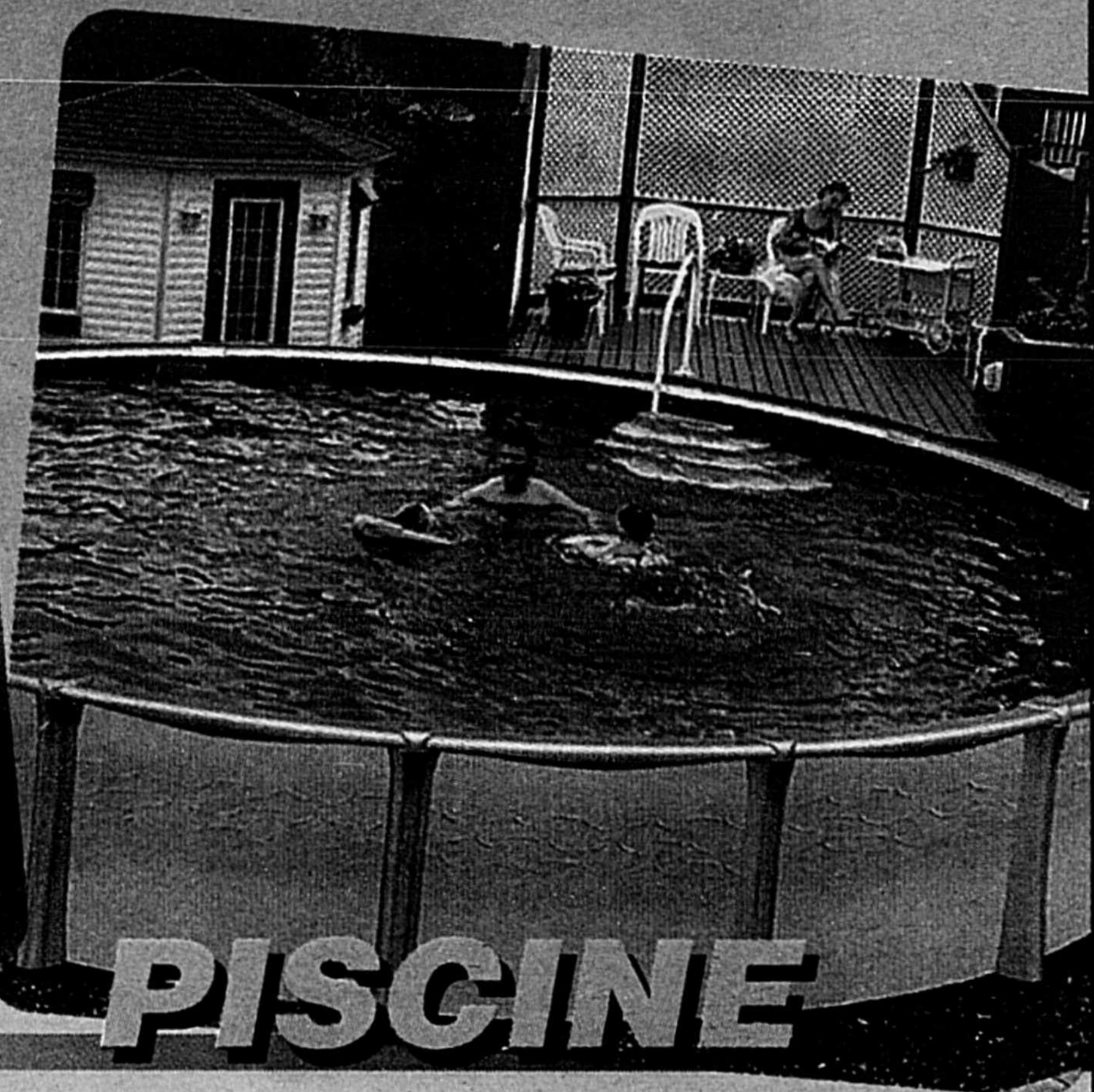
Nordica



*Diamant à l'huile...
Notre nouvelle flamme!*



SPAS



PISCINE

- PISCINE
- SPA
- PATIO
- FOYER
- POÊLE

Service
**CLUB
PISCINE**

Opéré par Boutique La Détente
595, boul. Laurier
Secteur Douville

*Arrêtez de courir, passez nous voir.
Votre bonheur nous tient à cœur.*

774-2901

Le plus gros
BARIL Centre du Camion
 Ford Saint-Hyacinthe



Michel Baril, propriétaire



Claude Deragon, directeur des ventes



Gérard Racicot, conseiller aux ventes



Robert Poirier, conseiller aux ventes



Nancy Toutant, conseillère aux ventes



Phillip Rust, conseiller aux ventes



Jean-Guy Chû, conseiller en financement



Sophie Deslauriers, directrice commerciale



Jocelyne Boudoin, conseillère en financement



Jean Lapointe, directeur classe affaires



Carol Lévesque, directeur dépt. service

Ranger



F-250



Explorer



Club Wagon



Windstar



Navigator



CLASSE

Affaires

Expedition



F-350



F-150



24 - Cahier officiel Expo-Agricole de Saint-Hyacinthe - JUILLET 1999

BARIL LINCOLN



331, boul. Laurier
 Saint-Hyacinthe

773-7070